

مصرف الشارقة الإسلامي وشركاته التابعة
تقرير مجلس الإدارة والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

مصرف الشارقة الإسلامي

تقرير مجلس الإدارة

يشرف أعضاء مجلس الإدارة بتقديم تقريرهم مع البيانات المالية الموحدة المدققة لمصرف الشارقة الإسلامي ("المصرف") وشركته التابعة ("المجموعة") للعام المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

المؤشرات المالية

حقق المصرف أرباح صافية بلغت ٣٠٧,١ مليون درهم عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر من عام ٢٠١٣ مقارنة بـ ٢٧٢,٠ مليون درهم عن العام الماضي، بارتفاع وقدره ١٢,٩ %.

ومقارنة بنتائج ديسمبر ٢٠١٢، ارتفع إجمالي أصول المصرف بمبلغ ٣,٤ مليار درهم ليصل إلى ٢١,٧ مليار درهم، بزيادة ونسبتها ١٨,٦ %، أما مدينو الأنشطة التمويلية وتمويلات الإيجار فقد ارتفعت بنسبة وقدرها ١٦,٥ % (١,٨ مليار درهم) لتصل إلى ١٢,٥ مليار درهم. وكذلك ارتفعت ودائع العملاء بنسبة ٥٥ % (٥٦٦,٥ مليون درهم) لتصل إلى ١١,٩ مليار درهم.

ويقترح أعضاء مجلس الإدارة على المساهمين توزيعات نقدية بنسبة ١٠ % من القيمة الاسمية للأسهم (٠,١٠ درهم للسهم) بمبلغ ٢٤٢,٦ مليون درهم (مقارنة بتوزيعات نقدية بمبلغ ١٤٥,٥ مليون درهم ٠,٠٦ درهم للسهم في ٢٠١٢).

ويقترح أعضاء مجلس الإدارة التوزيعات التالية لعام ٢٠١٣:-

مليون درهم	(١) توزيعات نقدية مقترحة
٢٤٢,٦	(٢) زكاة
٥١,٣	(٣) أتعاب مجلس الإدارة المقترحة
٤,٠	
٢٩٧,٩	الإجمالي

بعد التوزيعات المقترحة أعلاه، فإن مجموع حقوق المساهمين سيصل إلى مبلغ ٤,٣ مليار درهم.

أعضاء مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

نائب رئيس

عضو

عضو

عضو

عضو

عضو

معالي / عبد الرحمن محمد ناصر العويس

السيد / أحمد محمد عبيد الشامسي

السيد / عثمان محمد شريف زمان

السيد / أحمد غانم السويدى

السيد / علي بن سالم المزروع

السيد / عماد يوسف المنع

السيد / محمد ناصر الفوزان

المدققون :

في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد بتاريخ ١٢ مارس ٢٠١٣ تم تعيين شركة كي.بي.أم.جي. كمدققين لمصرف الشارقة الإسلامي لعام ٢٠١٣.

كي.بي.أم.جي تعبر عن استعدادها لإعادة التعيين للعام المنتهي ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

بالإضافة عن المجلس:



عبد الرحمن محمد ناصر العويس

رئيس مجلس الإدارة

٢٠١٤ يناير ٢٥

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة المساهمين
مصرف الشارقة الإسلامي ش.م.ع.

التقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة مصرف الشارقة الإسلامي ش.م.ع. ("المصرف") وشركته التابعة (يشار إليهما مجتمعين بـ"المجموعة")، التي تختلف من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وكذلك البيانات الموحدة للدخل الشامل (الذى يتألف من بيان الدخل الشامل الموحد وبين الدخل الموحد المنفصل)، والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى إيضاحات تتضمن ملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية وعن الرقابة الداخلية التي ترى الإدارة أنها ضرورية لإعداد البيانات المالية الموحدة بحيث تكون خالية من الأخطاء المالية، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

تحصر مسؤوليتنا في إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية الموحدة بناءً على أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقير. ونقتضي هذه المعايير أن نلتزم بالمتطلبات الأخلاقية وأن نخطط وننفذ تدقيقنا بحيث نحصل على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية الموحدة خالية من الأخطاء المالية.

تتطوّر أعمال التدقيق على تنفيذ إجراءات للحصول على أدلة تدقيقية حول المبالغ والإصلاحات في البيانات المالية الموحدة. وتعتمد الإجراءات التي تم اختيارها على الأحكام الموضوعة من قبلنا، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المالية في البيانات المالية الموحدة الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند إجراء تقييمات المخاطر، نضع بالاعتبار الرقابة الداخلية المتعلقة بقيام المنشآة بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك بعرض تصميم الإجراءات التدقيقية التي تتناسب مع الظروف الراهنة، ولكن ليس بعرض إبداء الرأي حول فاعلية الرقابة الداخلية للمنشآة. كما تضمنت أعمال التدقيق تقييماً لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ودرجة معقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عرض البيانات المالية الموحدة بصورة عامة.

هذا ونعتقد بأن الأدلة التدقيقية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا.

الرأي

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة تعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي المالية، عن المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وادانها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين (تابع)

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته)، فإننا نؤكد أيضاً أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات اللازمة لتتحققنا؛ وأن البيانات المالية تلتزم، من كافة النواحي المالية، بمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والقانون الاتحادي رقم ١٠ لسنة ١٩٨٠ والنظام الأساسي للبنك؛ وأن البنك قد قام بالاحتفاظ بسجلات مالية منتظمة وان محتويات تقرير أعضاء مجلس الإدارة فيما يتعلق بهذه البيانات المالية الموحدة تتفق مع ما جاء في السجلات المالية للبنك. كما لم يستمر انتباها وجود أي مخالفات للقوانين المنكورة أعلاه والنظام الأساسي خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، والتي من شأنها أن تؤثر تأثيراً مادياً سلبياً على أعمال البنك أو مركزه المالي.

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد
فيجندرانث مالهوتراء
رقم التسجيل: ٤٨ ب

٢٠١٤/٠١/٢٥

مصرف الشارقة الإسلامي وشركاته التابعة

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات
١,٧٨٣,٢٣٧	٢,٢٦٠,٧٥٧	٦
٢,٣٧٢,٤١٠	٢,٨٧٦,٦٧٠	٧
٢,٧٧٨,٨٨٢	٣,٩٦١,٤٠١	٨
٧,٩٧٠,٤٨٩	٨,٥٥٨,١٠٥	٩
٨٥٦,٦٨١	١,٢٤٣,٦٤٩	١١
٢٢٣,٢٨٨	٣٣٩,٣٥٢	١٢
١,٠٨٣,٠٣٤	١,١٢٠,٢٦٨	١٣
٣٩٤,٣٨١	٤٦١,٩٩٢	١٤
٨٥٣,٨٢٧	٩٠٩,٨٠٧	١٥
١٨,٣١٦,٢٢٩	٢١,٧٣١,٩٠١	
		إجمالي الموجودات
١١,٣٣٤,٥٤١	١١,٩٠١,٠٠٧	١٦
٤٧٠,١٩٠	١,٣٠٦,٤٣٣	١٧
١,٤٦٤,٤٥٧	٣,٢٩٥,٨٨٩	١٨
٥٢٣,٣٧٧	٥٨٨,٧٣٠	١٩
٧٩,٧٦٦	١٠٣,٩٣٥	
١٣,٨٧٢,٣٣١	١٧,١٩٥,٩٩٤	
		إجمالي المطلوبات
٢,٤٢٥,٥٠٠	٢,٤٢٥,٥٠٠	٢٠
١,٣٢٨,٢٢٦	١,٣٤٠,٢٣٣	٢٣
٨٩,٠٠٨	٨٩,٠٠٨	٢٣
(٣٤,٤٧٠)	(٤٢,٦٩٣)	٢٣
٦٣٥,٦٣٤	٧٣٣,٨٥٩	
٤,٤٤٣,٨٩٨	٤,٥٣٥,٩٠٧	
١٨,٣١٦,٢٢٩	٢١,٧٣١,٩٠١	

الموجودات:
 نقد وأرصدة لدى المصادر والمؤسسات المالية
 مرابحات دولية وترتيبات الوكالة مع مؤسسات مالية
 ذمم تمويل مدينة
 تمويلات الإيجار
 استثمارات في أوراق مالية
 الاستثمارات العقارية
 عقارات محتفظ بها بغرض البيع
 موجودات أخرى
 ممتلكات ومعدات
إجمالي الموجودات

المطلوبات:
 ودائع العملاء
 مستحق للبنوك
 صكوك مستحقة الدفع
 مطلوبات أخرى
 الزكاة المستحقة
إجمالي المطلوبات

حقوق المساهمين:
 رأس المال
 احتياطي قانوني
 احتياطي نظامي
 احتياطي القيمة العادلة
 أرباح مستبقة
إجمالي حقوق المساهمين
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

لقد تم اعتماد إصدار هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ يناير ٢٠١٤ وتم توقيعها نيابة عنهم من قبل:

محمد أحمد عبدالله
الرئيس التنفيذي

عبد الرحمن محمد ناصر العويس
رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ٣ و٤.



مصرف الشارقة الإسلامي وشركاته التابعة
بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات
٦٩٥,٢٣٤	٦٩٢,٨٧٩	إيرادات من عمليات التمويل والإجارة
(٧٠,٧١٥)	(١١٠,٤٩٦)	أرباح الصكوك المدفوعة
١٨٧,٦١٢	٣٢٨,٨٤٤	استثمارات وأتعاب وإيرادات أخرى
٨١٢,١٣١	٩٢١,٢٠٧	اجمالي الإيرادات
(٣٣٦,٥٧٨)	(٣٨٧,٢٠٥)	مصاريف عمومية وإدارية
٤٧٥,٥٥٣	٥٣٤,٠٠٢	صافي أرباح التشغيل
(٣٧,٣٩١)	(١٠١,٦٢١)	مخصصات صافية من الاستردادات
٤٣٨,١٦٢	٤٣٢,٣٨١	الربح قبل التوزيعات للمودعين
(١٦٦,١٥٩)	(١٢٥,٣١٣)	توزيعات للمودعين
٢٧٢,٠٠٣	٣٠٧,٠٦٨	ربح السنة
٠,١١	٠,١٣	(المنسوبة لمساهمي المصرف)
		ربحية السهم (بالدرهم الإماراتي)

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.
 إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ٣ و٤.

مصرف الشارقة الإسلامي وشركاته التابعة

بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٢٠١٢

٢٠١٣

٢٧٢,٠٠٣

٣٠٧,٠٦٨

ربح السنة

(المنسوب لمساهمي المصرف)

إيرادات شاملة أخرى

بنود لن يتم إعادة تصنيفها في الأرباح والخسائر

صافي التغيير في إحتياطي القيمة العادلة

(٣٥,١٩١)

(١٥,٨٢٦)

٢٣٦,٨١٢

٤٩١,٢٤٢

اجمالي الإيرادات الشاملة للسنة

(المنسوبة لمساهمي المصرف)

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ٣ و٤.

مصرف الشارقة الإسلامي وشركاته التابعة
بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢٧٢,٠٠٣	٣٠٧,٠٦٨	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
٢٤,٤١٦	٢٧,٩٩٨	ربح السنة
١,٣٩٥	٢,٨٤٨	تسويات:
٤٥,٨٠٨	١١٨,٦٨٤	إطفاء تكلفة إصدار السكوك
(٨,٤٤٧)	(١٧,٠٣٢)	مخصصات ذمم تمويل مدينة وتمويلات الإجارة
٤٤١	-	مخصصات شركات تابعة
(٢,٢٠٠)	(٦٢,١٤٠)	مخصصات انخفاض القيمة للاستثمارات في أوراق مالية
٣٣٣,٤١٦	٣٧٧,٤٤٥	أرباح إعادة التقييم من الاستثمارات العقارية
		أرباح العمليات قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(٤٨,٤٦٥)	(١٣٨,٤٩٢)	التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(١٣٩,٢٥٠)	(٢٣١,٨٣٢)	التغير في الاحتياطي لدى المصرف المركزي
(٣٦٧,٧٤٥)	(١,٨٨٨,٧١٩)	التغير في مرباحات ووكالات دولية مع مؤسسات مالية
٢٢,٢٦٦	(٥٠,٥٧٨)	التغير في ذمم تمويل مدينة وتمويلات الإجارة
٩٣٥,٦٨٨	٥٦٦,٤٦٦	التغير في الموجودات الأخرى، صافي
(٤٣٠,٧٨٢)	٨٣٦,٢٤٣	التغير في ودائع العملاء
(١٢١,٧٣١)	٢٤,١٦٩	التغير في المستحق للبنوك
١٠٧,٢٣٥	١١,٦٥٠	التغير في الزكاة المستحقة
٢٩٠,٦٣٢	(٤٩٣,٦٦٨)	التغير في المطلوبات الأخرى
		صافي النقد (المستخدم في) / المتذبذب من الأنشطة التشغيلية
(٦٣,٢٦٩)	(٨٣,٩٧٨)	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:
(٣٠,٠٤٤)	(٥٣,٩٢٤)	شراء ممتلكات ومعدات
(٣٨,٠٤٥)	(٣٧,٢٣٤)	شراء استثمارات عقارية - صافي
(١٥٧,٧٧٨)	(٤٠٤,٧٩٤)	شراء عقارات محتفظ بها بعرض البيع - صافي
(٢٨٩,١٣٦)	(٥٧٧,٩٣٠)	التغير في استثمارات في أوراق مالية - صافي
-	١,٨٢٨,٥٨٤	صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
(١٤٥,٥٣٠)	(١٤٥,٥٣٠)	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:
(١٤٥,٥٣٠)	١,٦٨٣,٠٥٤	تحصيلات من السكوك
(١٤٤,٠٣٤)	٦١١,٤٥٦	توزيعات نقدية
٣,٠٩٩,٥٣٩	٢,٩٥٥,٥٠٥	صافي النقد المتذبذب من // (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
٢,٩٥٥,٥٠٥	٣,٥٦٦,٩٦١	صافي الزيادة/(نقص) في النقد وما يعادله
		النقد وما يعادله في بداية السنة
		(٢٩) الإيضاح في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.
 إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ٣ و٤.

مصرف الشارقة الإسلامي وشركاته التابعة
بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للسنة المنتهية في
٢٠١٣ ديسمبر
(العملة : آلف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

المنسوبة إلى ملكي المصرف							الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٢
الإجمالي حقوق المساهمين	الأرباح المستبقة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي النظامي	احتياطي القانوني	رأس المال		
٤,٤٠٦,١٥٨	٥٨٤,٥١٤	(٢٠,٤٨١)	٨٩,٠٠٨	١,٣٢٧,٦١٧	٢,٤٢٥,٥٠٠		الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٢
٢٧٢,٠٠٣	٢٧٢,٠٠٣	-	-	-	-		إجمالي الدخل الشامل
(٣٥,١٩١)	-	(٣٥,١٩١)	-	-	-		صافي أرباح السنة
٢٣٦,٨١٢	٢٧٢,٠٠٣	(٣٥,١٩١)	-	-	-		الإيرادات الشاملة الأخرى للعام
							صافي التغير في الاحتياطي القيمة العادلة
							إجمالي الإيرادات الشاملة للعام
							المعاملات مع المالكين، المسجلة
							مباشرة ضمن حقوق الملكية
							القيمة العادلة المعادة
							توزيعات نقدية - مدفوعة (ايضاح ٢١)
							التحويل لاحتياطي القانوني
							زكاة
							مكافأة أعضاء مجلس الإدارة -
							مدفوعة (ايضاح ٢٢)
							إجمالي المعاملات مع المالكين
٤,٤٤٣,٨٩٨	٦٣٥,٦٣٤	(٣٤,٤٧٠)	٨٩,٠٠٨	١,٣٢٨,٢٢٦	٢,٤٢٥,٥٠٠		الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٤,٤٤٣,٨٩٨	٦٣٥,٦٣٤	(٣٤,٤٧٠)	٨٩,٠٠٨	١,٣٢٨,٢٢٦	٢,٤٢٥,٥٠٠		الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٣
٣٠٧,٠٦٨	٣٠٧,٠٦٨	-	-	-	-		إجمالي الدخل الشامل
(١٥,٨٢٦)	-	(١٥,٨٢٦)	-	-	-		صافي أرباح السنة
٢٩١,٢٤٢	٣٠٧,٠٦٨	(١٥,٨٢٦)	-	-	-		الإيرادات الشاملة الأخرى للعام
							صافي التغير في الاحتياطي القيمة العادلة
							إجمالي الإيرادات الشاملة للعام
							المعاملات مع المالكين، المسجلة
							مباشرة ضمن حقوق الملكية
							القيمة العادلة المعادة
							توزيعات نقدية - مدفوعة (ايضاح ٢١)
							التحويل لاحتياطي القانوني
							زكاة
							مكافأة أعضاء مجلس الإدارة -
							مدفوعة (ايضاح ٢٢)
							إجمالي المعاملات مع المالكين
٤,٥٣٥,٩٠٧	٧٣٣,٨٥٩	(٤٢,٦٩٣)	٨٩,٠٠٨	١,٣٣٠,٢٣٣	٢,٤٢٥,٥٠٠		الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

وفقاً لتقدير وزارة الاقتصاد والتجارة للمادة ١١٨ من قانون الشركات التجارية رقم ٨ لسنة ١٩٨٤، تمت معاملة مكافأة أعضاء مجلس الإدارة كجزء من حقوق الملكية.

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.
 إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ٣ و٤.



مصرف الشارقة الإسلامي وشركاته التابعة
الإضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

١. الوضع القانوني والأنشطة

تأسس مصرف الشارقة الإسلامي ("المصرف") عام ١٩٧٥ كشركة مساهمة عامة بموجب مرسوم أميري صادر عن صاحب السمو حاكم إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة، وهو مدرج في سوق أبوظبي للأوراق المالية ويتمثل النشاط الرئيسي للمصرف في تقديم الخدمات المصرفية والتمويلية والاستثمارية وفقاً لبنود التأسيس ومبادئ الشريعة الإسلامية وكذلك وفقاً لأحكام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ويقوم المصرف بممارسة هذه الأنشطة من خلال فروعه ٢٧ (٢٠١٢ فرع) الموجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

في اجتماع الجمعية العمومية الغير عادية للمصرف المنعقد بتاريخ ١٨ مارس ٢٠٠١، صدر قرار بتحويل أنشطة المصرف للتتوافق بصورة تامة مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية، وقد تم الانتهاء من هذه العملية بالكامل في ٣٠ يونيو ٢٠٠٢ ("تاريخ التحول"). ونتيجة لذلك فقد تم تحويل جميع المنتجات المصرفية التقليدية إلى منتجات مصرفية إسلامية وذلك خلال فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٢ بعد التفاوض والاتفاق مع العملاء.

إن البيانات المالية الموحدة للمجموعة تشمل على المصرف وشركاته التابعة والمملوكة بالكامل والمؤسسة في دولة الإمارات العربية المتحدة "الشارقة الوطنية للفنادق"، "الشارقة الإسلامي للخدمات المالية" و "كوناكت ماركتينج" و "أساس العقارية" (ويشار إليهم مجتمعين بـ"المجموعة"). تقوم "الشارقة الوطنية للفنادق" من خلال أقسامها بتشغيل الفنادق والمنتجعات وت تقديم خدمات التموين والخدمات ذات العلاقة. في حين تقوم "الشارقة الإسلامي للخدمات المالية" بأعمال الوساطة من خلال التعامل بالأسهم المتداولة مع أحكام الشريعة الإسلامية بالسوق المحلي. وتقوم شركة كوناكت ماركتينج بتقديم بعض خدمات الدعم إلى المصرف. تشارك شركة أساس العقارية في إدارة المحفظة العقارية الخاصة بالمصرف.

العنوان المسجل للمصرف هو صندوق بريد ٤، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

٢. سياسة الإفصاح

قامت المجموعة بوضع سياسة للإفصاح لضمان الالتزام بكافة القوانين المعمول بها المتعلقة بالافصاح عن المعلومات الهامة بما في ذلك معايير التقارير المالية الدولية ومصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (جهة التشريع الأولى) وتوجيهات الركيزة ٣ بازيل ٢ الموضوعة من قبل المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة وهيئة الأوراق المالية والسلع الإماراتية وسوق أبوظبي للأوراق المالية.

فيما يلي السمات الرئيسية لسياسة الإفصاح المتبعه لدى المصرف فيما يتعلق بالإفصاح عن المعلومات المالية (الأساس الموحد) :

• حدود المعلومات المادية

تعتبر المعلومات هامة إذا كان حذفها أو تحريفها يؤدي إلى تغير أو التأثير على تقييم أو اتخاذ قرار من قبل المستخدم بناءً على هذه المعلومات بغض النظر عن اتخاذ قرارات اقتصادية وأو معلومات هامة قد تؤثر على سعر السهم. لضمان كفاية الإفصاحات، قامت المجموعة بوضع حدود للمعلومات المادية، تقوم المجموعة بوضع حدود للمعلومات المادية حتى لا يتم حذف أو تحريف أية معلومات هامة وفي الوقت ذاته عدم تعرض وضعها التناfsi للخطر.

٢. سياسة الإفصاح (تابع)

• الضوابط الداخلية

من أجل ضمان الإفصاح بصورة صحيحة وعادلة، قامت المجموعة بوضع ضوابط تشمل على إجراءات تفصيلية لإتمام ومراجعة الاصحاحات المحاسبية والمالية. علاوة على ذلك، تخضع البيانات المالية الموحدة لإجراءات مراجعة وتدقيق ربع سنوية من قبل مدققي حسابات الخارجيين للمجموعة.

• تكرار ووسيلة الإفصاح

يتم الإفصاح عن النتائج المالية المرحلية الموحدة بصورة ربع سنوية بينما يتم سنويًا إعداد البيانات المالية الموحدة بما يتوافق مع متطلبات معايير التقارير المالية الدولية والركيزة الثالثة من بازل ٢ والتوجيهات الأخرى الصادرة عن المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة. يتم الإفصاح عن المعلومات الهامة من قبل قسم الرقابة المالية لدى المجموعة بالتنسيق مع قسم التسويق من خلال الوسائل التالية:

- إرسال البيانات المالية المرحلية التي تتم مراجعتها والبيانات المالية السنوية المدققة مع تقرير أعضاء مجلس الإدارة إلى سوق أبوظبي للأوراق المالية وهيئة الأوراق المالية والسلع الإمارانية.
- نشر البيانات المالية المرحلية والبيانات المالية الموحدة السنوية على الموقع الإلكتروني للمجموعة؛ و
- نشر البيانات المالية السنوية المدققة الموحدة في الصحف العربية بعد اعتمادها في اجتماع الجمعية العمومية السنوية.

٣. أسس الإعداد

أ. بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية كما أنها تلتزم بتوجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ومبادئ الشريعة الإسلامية ومتطلبات القوانين الاتحادية ذات الصلة بالبنوك الإسلامية.

ب. أسس القياس

لقد تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء البنود التالية والتي يتم تقديرها بالقيمة العادلة:-

- ١) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.
- ٢) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى؛ و
- ٣) الاستثمارات العقارية.

ج. العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية

لقد تم إعداد البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة الإمارati وهي العملة الرسمية للمجموعة. تم تقرير المعلومات المالية المبينة إلى أقرب عدد صحيح بالآلاف.

د. استخدام التقديرات والإحجام

يُطلب إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية استخدام بعض التقديرات المحاسبية الهامة، كما يتطلب من الإدارة ممارسة الأحكام عند تطبيق السياسات المحاسبية الخاصة بالمجموعة. وبصورة محددة، فإن هذه التقديرات والأحكام تتعلق بخسائر انخفاض قيمة ذمم التمويل المدينة وذمم الإجارة المدينة والتكفة المطفأة وتنبيه الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ومخصصات الديون المشكوك في تحصيلها والمخزون بطيء الحركة (راجع الإيضاح ٣٠).

٤. ملخص السياسات المحاسبية الهامة

باستثناء التغيرات المذكورة أدناه، قامت المجموعة بتطبيق السياسات المحاسبية بصورة متسبة على كافة الفترات المبينة في هذه البيانات المالية الموحدة.

قامت المجموعة بتطبيق المعايير الجديدة والتعديلات التالية على المعايير، بما في ذلك أية تعديلات ضرورية على المعايير الأخرى، حيث كان التاريخ المبدئي للتطبيق هو ١ يناير ٢٠١٣.

- ١) المعيار ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية - البيانات المالية الموحدة
- ٢) المعيار ١١ من معايير التقارير المالية الدولية - الترتيبات المشتركة
- ٣) المعيار ١٢ من معايير التقارير المالية الدولية - الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى
- ٤) المعيار ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية - قياس القيمة العادلة
- ٥) المعيار المحاسبى الدولى ١٩ - تعويضات الموظفين
- ٦) التعديلات على المعيار ٧ من معايير التقارير المالية الدولية - الإفصاحات - مقاصصة الموجودات والمطلوبات المالية
- ٧) التعديلات على المعيار المحاسبى الدولى رقم ١ - عرض بنود الإيرادات الشاملة الأخرى
- ٨) التفسير ٢٠ الصادر عن لجنة تفسيرات معايير التقارير المالية الدولية - تكاليف التجزيد والكشف في مرحلة الإنتاج /منجم سطحي .

١) المعيار ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية - البيانات المالية الموحدة

نتيجة لتطبيق المعيار ١٠ (٢٠١١) من معايير التقارير المالية الدولية للمرة الأولى، قامت المجموعة بتغيير سياستها المحاسبية فيما يتعلق بتحديد ما إذا كانت المجموعة تسيطر على الشركات المستثمر بها ومن ثم تحديد مدى ضرورة توحيدتها. يقدم المعيار ١ (٢٠١١) من معايير التقارير المالية الدولية نموذج جديد للسيطرة يركز على ما إذا كانت المجموعة لديها القدرة على الشركة المستثمر بها، التعرض أو الحقوق في الإيرادات المتغيرة من ارتباطها بالشركة المستثمر بها وقدرة على استخدام قدرتها في التأثير على هذه الإيرادات.

ان تأثير المعيار ١٠ من المعايير التقارير المالية الدولية غير ذات أهمية حيث أن العلاقة مع المستثمرين ليست بما يعرضهم نحو تقلب العوائد لممارسة رقابة المجموعة عن المستثمرين .

٢) المعيار ١٢ من معايير التقارير المالية الدولية - الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى

يتضمن المعيار ١٢ من معايير التقارير المالية الدولية متطلبات الإفصاح عن كافة أشكال الحصص في المنشآت الأخرى، بما في ذلك الترتيبات المشتركة والشركات الزميلة والمنشآت المُهَبَّكة.

ان تأثير المعيار ١٢ من معايير التقارير المالية الدولية غير هام حيث المجموعة ليس لها اي ترتيبات مشتركة او زميلة.

٤. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣) المعيار ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية - قياس القيمة العادلة

يضع المعيار ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية إطاراً واحداً لقياس القيمة العادلة ووضع الإفصاحات حول كيفية قياس القيمة العادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الأخرى عندما يلزم أو يجوز قياس القيمة العادلة. إن هذا المعيار يوحد تعريف القيمة العادلة على أنها تمثل المبلغ الذي يمكن قبضه مقابل بيع أصل ما، أو يتم دفعه لتحويل التزام ما في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس. إن هذا المعيار يحل محل ويزيد من متطلبات الإفصاح في معايير التقارير المالية الدولية الأخرى، بما في ذلك المعيار ٧ من معايير التقارير المالية الدولية. نتيجة لتطبيق المعيار ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية للمرة الأولى، قامت المجموعة بإدراج إفصاحات إضافية في البيانات المالية الموحدة.

وفقاً للحكام الانتقالي للمعيار ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية، قامت المجموعة بتطبيق تعريف جديد للقيمة العادلة، كما هو مدرج في الإيضاح ٤، مستقبلاً. لم يكن لهذا التغيير تأثير هام على القياسات الخاصة بموجودات ومطلوبات المجموعة، ولكن قامت المجموعة بإدراج إفصاحات جديدة في البيانات المالية الموحدة، والتي تكون مطلوبة بموجب المعيار ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية.

٤) التعديلات على المعيار ٧ من معايير التقارير المالية الدولية - الإفصاحات - مقاصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية

تتطلب التعديلات على المعيار ٧ من معايير التقارير المالية الدولية "الإفصاحات - مقاصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية" (التعديلات على المعيار ٧ من معايير التقارير المالية الدولية) إفصاحات إضافية لتساعد مستخدمي البيانات المالية في تقييم التأثير أو التأثيرات المحتملة لترتيبات التسوية، بما في ذلك الحقق في إجراء المقاصة المصحوبة بال موجودات المالية المعترف بها والمطلوبات المالية المعترف بها للمنشأة، في المركز المالي للمنشأة.

٥) التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ - عرض بنود الإيرادات الشاملة الأخرى

نتيجة للتعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١، قامت المجموعة بتوحيد عرض بنود الإيرادات الشاملة الأخرى في بيان الأرباح أو الخسائر الموحدة والإيرادات الشاملة الأخرى، بعرض عرض البنود التي قد تتم إعادة تصنيفها ضمن الأرباح أو الخسائر في المستقبل يجب أن يتم عرضها الآن بصورة منفصلة عن البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها مطلقاً. تم إعادة تصنيف معلومات المقارنة على نفس الأساس.

فيما يلي السياسات المحاسبية الهامة:

أ). أساس التوحيد

الشركات التابعة

تمثل الشركات التابعة بالمنشآت التي تخضع لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على منشأة ما عندما تكون معرضاً لـ، أو تمتلك حقوق في إيرادات متعددة من تعاملها مع هذه المنشأة ولدتها القدرة على التأثير في هذه الإيرادات من خلال قدرتها على هذه المنشأة. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة ضمن البيانات المالية الموحدة اعتباراً من تاريخ بدء السيطرة حتى تاريخ توقف تلك السيطرة.

عندما تفقد المجموعة السيطرة على إحدى الشركات التابعة، تقوم بإيقاف الاعتراف بموجودات والمطلوبات الخاصة بالشركة التابعة بالإضافة إلى أية حقوق غير مسيطرة ذات صلة والبنود الأخرى لحقوق الملكية. يتم الاعتراف بأية أرباح أو خسائر ناتجة ضمن الأرباح أو الخسائر. ويتم قياس أية حقوق متبقية في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عند فقد السيطرة.



٤. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

أ). أساس التوحيد (تابع)

١) إدارة الصناديق

تقوم المجموعة بإدارة موجودات محتفظ بها في شركات استثمار ذات رأس مال متغير وشركات استثمار أخرى بالإضافة عن المستثمرين ولا يتم إدراج البيانات المالية الخاصة بهذه الشركات ضمن هذه البيانات المالية الموحدة إلا عندما تكون المجموعة سيدة على الشركة. تم إدراج المعلومات حول إدارة المجموعة للصناديق في الإيضاح ٣٤.

٢) المعاملات المستبعة في توحيد البيانات

يتم حذف كافة الأرصدة والمعاملات داخل شركات المجموعة بالإضافة إلى أية إيرادات ومصروفات غير محققة ناتجة عن المعاملات مع شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. يتم حذف الأرباح غير المحققة الناتجة عن المعاملات مع الشركة المستثمر بها المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية مقابل الاستثمار إلى مدى حصة المجموعة في الشركة المستثمر بها. ويتم حذف الخسائر غير المحققة بنفس طريقة حذف الأرباح غير المحققة لكن فقط إلى المدى الذي لا يتوفر فيه دليل على انخفاض القيمة.

٣) الشركات ذات الأهداف الخاصة

الشركات ذات الأهداف الخاصة هي الشركات التي يتم إنشاؤها لتحقيق أهداف محددة ومحددة جيداً مثل توريق موجودات معينة أو إجراء عملية تمويل محددة. يتم إدراج البيانات المالية الموحدة للشركات ذات الأهداف الخاصة ضمن البيانات المالية الموحدة للمجموعة عندما يكون جوهر علاقتها هو سيطرة المجموعة على الشركة ذات الأهداف الخاصة.

ب) الأدوات المالية غير المشتقة

١. الموجودات والمطلوبات المالية

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية على أنها موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، ما لم تقوم المجموعة بتصنيف هذه الاستثمارات المحافظ عليها لغير غرض المتاجرة وعليه، يتم قيدها على أنها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

فيما يتعلق بالموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، يتم مبدئياً الاعتراف بها ولاحقاً يتم قياسها بالقيمة العادلة، مع الاعتراف بأية أرباح أو خسائر ناتجة عن إعادة القياس ضمن بيان الدخل الموحد. ويتم تحويل كافة تكاليف المعاملة على بيان الدخل.

ويتم الاعتراف بأيرادات توزيعات الأرباح من الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ضمن بيان الدخل الموحد عندما ينتهي للمجموعة الحق في الاستيلام.

٤. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ب) الأدوات المالية غير المشتقة (تابع)

١. الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

عند الاعتراف المبدئي، يمكن للمجموعة إجراء اختيار نهائي (على أساس كل أدلة على حدة) لتصنيف الاستثمارات الأخرى بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. لا يسمح بالتصنيف بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى في حال الاحتفاظ باستثمارات حقوق الملكية لغرض المتاجرة.

يتم مبدئياً قياس الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى بالقيمة العادلة زائداً تكاليف المعاملة. لاحقاً، يتم قياسها بالقيمة العادلة مع الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى.

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح من الاستثمارات في أدوات الملكية ضمن بيان الدخل الموحد عندما يتثنى للمجموعة الحق في الاستيلام.

الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

يجب أن تقادس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة إذا تم استيفاء كل من الشروط التالية:

- يتم الاحتفاظ بالموجودات ضمن نموذج الأعمال الذي يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- وتظهر الشروط التعاقدية للموجودات المالية في مواعيد محددة التدفقات النقدية التي تمثل فقط دفعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.

يتم مبدئياً قياس الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة بالإضافة إلى تكاليف المعاملات. لاحقاً، يتم قياسها بالتكلفة المطفأة باستخدام العائد الفعلي ناقصاً أي انخفاض في القيمة، مع الأرباح المحققة في بيان الدخل الموحد.

بعد الاعتراف المبدئي، يتغير على المجموعة إعادة تصنيف الاستثمارات من فئة التكاليف المطفأة إلى فئة الموجودات المالية من خلال الأرباح أو الخسائر، إذا تغير هدف نموذج الأعمال بحيث لم يعد يفي بمعايير التكلفة المطفأة.

نرم التمويل المدينة

نرم التمويل المدينة هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد بخلاف الأوراق المالية الاستثمارية التي لا يتم الاحتفاظ بها لغرض المتاجرة. وتشمل نرم التمويل المدينة عندما يقوم المصرف تقديم أموال بصورة مباشرة إلى أحد المدينين بدون نية المتاجرة في التسهيلات الممنوحة. يتم قياس نرم التمويل المدينة مبدئياً بالقيمة العادلة، ثم يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة ويتم بيانها صافية من مخصصات انخفاض القيمة، إن وجدت، لتعكس المبالغ المقدرة القابلة للاسترداد.

تشتمل نرم التمويل المدينة بصورة أساسية على المرابحة والاستصناع والقرض الحسن. المرابحة هي عقد بيع سلع قام المصرف بشرائها بناءً على وعد من العميل بشراء السلع بثمن ي تكون من التكلفة مضافة إليها هامش ربح متفق عليه.

يتمثل القرض الحسن بذمم التمويل المدينة التي لا تخضع لربح، حيث يتوجه العميل اقتراض الأموال لفترة زمنية والاتفاق على أن يسدّد نفس المبلغ في نهاية الفترة المتفق عليها.

٤. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ب) الأدوات المالية غير المشتقة (تابع)

١. الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

نجم الإيجار المدين (”إيجار“)

يتم تصنيف الإيجارة على أنه عقد إيجار تمويلي، عندما يقوم المصرف بتحويل كافة المخاطر وامتيازات ملكية الموجودات المؤجرة إلى المستأجر بصورة فعلية. تمثل نجم الإيجارة المدينة عقود تمويل لموجودات مؤجرة لفترات تقارب أو تغطي جزءاً رئيسياً من الأعمار الإنتاجية المقدرة لتلك الموجودات. تنص اتفاقيات الإيجارة على أن يقوم المؤجر بتحويل الممتلكات المؤجرة إلى المستأجر عند استلامه الدفعة الأخيرة من الإيجار أو الثمن المتفق عليه. تدرج الموجودات المؤجرة بالمبالغ المعادلة لصافي رصيد الاستثمار القائم متضمناً الإيرادات المكتسبة منها بعد خصم مخصصات انخفاض القيمة.

انخفاض القيمة

تم مراجعة الموجودات المالية في تاريخ كل تقرير لكي يتم تحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة موجودات معينة أو مجموعة من الموجودات المتماثلة. في حال وجود ذلك المؤشر يتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. يتم احتساب القيمة القابلة للاسترداد للموجودات المعينة أو مجموعة من الموجودات المتماثلة، على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة.

يتم الاعتراف بالحركة في المخصصات ضمن بيان الدخل الموحد. يتم شطب الموجودات المالية فقط في الحالات التي يكون قد استفادت فيها جميع السبل الممكنة لإعادة الجدولة أو التحصيل.

٢. الاعتراف بالأدوات المالية

يتم الاعتراف بالاستثمار في تاريخ المعاملة الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع تلك السندات المالية. ويتم الاعتراف بذمم التمويل المدينة والإيجار عندما يتم دفع الأموال للمقترضين.

يتم الاعتراف بالمطلوبات المالية في التاريخ الذي يصبح فيه المصرف طرفاً في الأحكام التعاقدية للأدوات المالية.

٣. إيقاف الاعتراف بالأدوات المالية

تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بال الموجودات المالية عندما تنتهي حقوق المجموعة التعاقدية في الحصول على التدفقات النقدية من تلك الموجودات المالية، أو عندما تقوم المجموعة بالتنازل عن الحقوق في الحصول التدفقات النقدية من الموجودات المالية من خلال معاملة يتم بموجبها تحويل كافة مخاطر وامتيازات ملكية هذه الموجودات المالية بصورة فعلية إلى طرف آخر.

تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بأحد المطلوبات المالية عندما تتم تسوية التزاماتها التعاقدية أو عندما يتم إلغاؤها أو انتهاءها.

٤. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ب) الأدوات المالية غير المشتقة (تابع)

٤. مبادئ قياس القيمة العادلة

تمثل القيمة العادلة بالمبلغ الذي يمكن قبضه مقابل بيع أصل ما، أو يتم دفعه لتحويل التزام ما في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في وجود أو غياب أفضل سوق يمكن أن تتحقق المجموعة في ذلك التاريخ. تعكس القيمة العادلة لأحد الالتزامات المخاطر غير العاملة.

تم تعريف أساس قياس القيمة العادلة للبيانات المالية الموحدة للسنة السابقة لغرض المقارنة. عندما يكون ذلك متاحاً، تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة لأداة ما باستخدام الأسعار المدرجة في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشط في حال كان حدوث المعاملات المتعلقة بالموجودات أو المطلوبات متكرر بشكل وحجم كبير لتوفير معلومات تسعير بصورة مستمرة.

يمثل سعر المعاملة أفضل دليل على القيمة العادلة لأداة مالية عند الاعتراف المبدئي، بمعنى أن القيمة العادلة للسعر المقدم أو المستلم. في حال قررت المجموعة أن القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي تختلف عن سعر المعاملة. إذا كانت القيمة العادلة لهذا الأداة لا يُستدل عليها من خلال الأسعار المدرجة في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مماثلة أولاً ترتكز على أساليب تقييم تستخدم فقط معلومات من السوق الملحوظة، عندئذ يتم مبدئياً قياس الأدوات المالية بالقيمة العادلة، بعد تسويتها لتأجيل الفروق بين القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي وسعر المعاملة. لاحقاً، يتم الاعتراف بالفرق ضمن الأرباح أو الخسائر على أساس تناصبي على مدى عمر الأداة وليس أكثر من ذلك عندما يكون التقييم مدعوم بصورة كبيرة من قبل بيانات السوق الملحوظة أو يتم إغلاق المعاملة.

في كان لأحد الموجودات أو المطلوبات المقاسة بالقيمة العادلة سعر عرض وسعر طلب، تقوم المجموعة بقياس الموجودات والمراكم طويلاً الأجل بسعر العرض في حين يتم قياس المطلوبات والمركز قصيرة الأجل بسعر الطلب.

إن القيمة العادلة لوديعة ما تحت الطلب لا تقل عن المبلغ المستحق الدفع عند الطلب، مخصوصاً اعتباراً من التاريخ المبدئي الذي يكون فيه المبلغ مطلوباً للدفع.

تقوم المجموعة بالاعتراف بعمليات التحويل بين مستويات النظام المتدرج للقيمة العادلة كما في نهاية فترة التقرير، والتي وقع خلالها التغيير.

فيما يتعلق بالأوراق المالية والصناديق غير المدرجة، يتم تقييمها داخلياً وفقاً للقيمة العادلة من خلال أساليب التقييم. عند استخدام أساليب التقييم (مثل النماذج) لتحديد القيم العادلة، فإنها تخضع للاختبار قبل استخدامها ويتم مقارنة النماذج لضمان أن المعطيات تعكس البيانات الفعلية وأسعار السوق المقارنة.

٥. قياس الأدوات المالية

يتم الاعتراف المبدئي بال الموجودات المالية بالقيمة العادلة زائداً تكاليف المعاملة لكافة الموجودات المالية التي لم يتم قيدها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم بيان الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، ويتم بيان الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى بقيمها العادلة. ويتم قياس كافة الأدوات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة ناقص خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت.



٤. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ج. العقارات الاستثمارية

يتم بيان العقارات الاستثمارية بالقيمة العادلة التي يتم تحديدها بصورة منتظمة من قبل شركة تقدير مستقلة. يتم الاعتراف بأرباح أو خسائر من التغير في القيمة العادلة ضمن بيان الدخل الموحد. علاوة على ذلك، تقوم الإدارة بتحصيم القيم العادلة للعقارات الاستثمارية داخلياً لتعكس ظروف السوق الحالية.

يتم تصنيف عقود إيجار الموجودات التي يحتفظ بموجبها المؤجر فعلياً بكافة مخاطر وامتيازات الملكية كعقود إيجار تشغيلية. ويتم الاعتراف بالدفوعات التي تتم بموجب عقود الإيجار تشغيلية ضمن بيان الدخل الموحد على أساس متساوية على مدى فترة عقد الإيجار.

د. عقارات محفظة بها لغرض البيع

يتم قياس العقارات المحفظة بها لغرض البيع بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقيق، أيهما أقل، ناقصاً خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت.

تتمثل القيمة القابلة للتحقيق بسعر البيع المقدر، ناقصاً مصروفات البيع المقدرة والمصروفات الأخرى اللازمة لإتمام البيع.

هـ. الاعتراف بالإيرادات

مرابحة

يمكن قياس الأرباح من المرابحة وتحديدها بصورة تعاقدية عند بدء العقد؛ ويتم الاعتراف بالأرباح عندما تستحق على مدى فترة العقد على أساس معدل العائد الفعلي على المبلغ المتبقى بتاريخ التقرير.

("إجارة")

يتم الاعتراف بالإيرادات من ذمم الإجارة المدينة على أساس الاستحقاق ومعدل العائد الفعلي.

الأتعاب والعمولات

يتم الاعتراف بإيرادات الأتعاب والعمولات ذات الصلة بأنشطة المصرف التأمينية والتمويلية عندما يتم تقديم الخدمة.

إيرادات الإيجار

يتم الاعتراف بإيرادات الإيجار من العقارات الاستثمارية ضمن بيان الدخل الموحد على أساس طريقة القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

إيرادات توزيعات الأرباح

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح ضمن بيان الدخل الموحد عندما ثبوت حق المجموعة في استلام الإيرادات. وعادةً ما يكون ذلك التاريخ هو نفس تاريخ إعلان توزيعات الأرباح السابقة بخصوص سندات حقوق الملكية.

٤. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

هـ. الاعتراف بالإيرادات (تابع)

الإيرادات الأخرى

تشتمل الإيرادات الأخرى على الإيرادات المحصلة من مخصص السكن، والأطعمة والمشروبات، وعمولة الوساطة ذات الصلة بالخدمات المقدمة من قبل الشركات التابعة.

يتم الاعتراف بالإيرادات المحصلة من مخصص السكن، والأطعمة والمشروبات، والخدمات الأخرى على أساس الاستحقاق وذلك عندما يتم تقديم الخدمات.

يتم الاعتراف بالعمولات عندما يتم إنجاز معاملة الوساطة.

و. الزكاة

تحسب الزكاة وفقاً للنظام الأساسي للمصرف، وتعتمد من قبل هيئة الفتوى والرقابة الشرعية للمصرف. وقد تم احتساب الزكاة بنسبة ٢,٥٧٧٪ (لمراقبة الفرق بين السنة الشمسية والهجرية) على احتياطيات المصرف والأرباح المحتجزة ومخصص نهاية الخدمة للموظفين في نهاية العام وتقع المسئولية على عاتق المساهمين لإخراج الزكاة عن حصصهم في رأس مال المصرف وتوزيعات الأرباح النقدية الموزعة.

ز. تحويل العملات الأجنبية

تحتفظ المجموعة بالسجلات المحاسبية الخاصة بها بعملة الدرهم الإماراتي. يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية التي تتم بالعملات الأجنبية بتاريخ التقرير إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ. في حين يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير المالية التي تتم بالعملات الأجنبية والمبنية بالتكلفة التاريخية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. إن أرباح وخسائر الصرف الناتجة عن تسوية تلك المعاملات وتلك الناتجة عن تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية وفقاً لأسعار الصرف السائدة في نهاية السنة يتم الاعتراف بها ضمن بيان الدخل الموحد.

ح. الموجودات الأخرى

تشتمل الموجودات الأخرى على الأرباح والذمم المدينة الأخرى التي يتم بيانها بالتكلفة المطفأة صافية من مخصص انخفاض القيمة، إن وجد.

ط. المطلوبات الأخرى

تشتمل المطلوبات الأخرى على المطلوبات المالية والذمم الدائنة الأخرى. يتم قياس المطلوبات المالية بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي. ويتم تحديد القيمة العادلة عن طريق خصم القيمة الحالية للمدفوعات المستقبلية المتوقعة وفقاً لمعدل خصم يعكس التقييم السوفي الحالي لقيمة الزمنية للمطلوبات في متوسط فترة مساوية.

لاحقاً للاعتراف المبدئي يتم بيان هذه المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة العائد الفعلي. يتم بيان الذمم الدائنة الأخرى بالتكلفة، ويتم الاعتراف بها مقابل مبالغ يتم أداؤها في المستقبل مقابل السلع والخدمات المستلمة، سواء تم إصدار فواتير بشأنها أم لم يتم.



٤. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ي. المخصصات

يتم الاعتراف بمخصص ما في حالة كان لدى المجموعة التزام قانوني أو إنشائي حالي، نتيجة لحدث سابق للمصرف ويكون من الممكن تقديره بصورة موثوقة، ويكون من المحتمل أن يترتب عليه تدفقات اقتصادية خارجة لتسوية هذا الالتزام، ويتم تحديد المخصص عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة وفقاً لمعدل يعكس التقييمات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للمال وحيثما كان ملائماً المخاطر المتعلقة بهذه الالتزامات.

ك. توزيع الأرباح بين أصحاب الودائع الاستثمارية غير المقيدة والمساهمين

يلتزم المصرف بمبادئ الشريعة كما يلي: أن تكون صافي الأرباح من كافة بنود الدخل والمصروفات في نهاية كل شهر هي صافي الأرباح القابلة للتوزيع على المساهمين وأصحاب الودائع الاستثمارية غير المقيدة.

- يتم احتساب حصة أصحاب الودائع الاستثمارية غير المقيدة من صافي الأرباح على أساس يومي بعد خصم نسبة مضاربة المصرف المتفق عليها والمعلن عنها.
- نظراً لدمج أموال الودائع الاستثمارية غير المقيدة مع أموال المصرف بغرض الاستثمار، لم يتم منح أي أولويات لأي طرف بشأن تخصيص الأرباح.

ل. مخصص تعويض نهاية الخدمة

يحتسب مخصص تعويض نهاية الخدمة المستحقة للموظفين الأجانب طبقاً لقوانين العمل الاتحادية في دولة الإمارات العربية المتحدة. بحيث يتم احتسابه بناءً على فترة خدمة الموظف حتى تاريخ التقرير. ويتم إدراج المخصص ضمن "المطلوبات الأخرى".

فيما يتعلق بموظفي المصرف من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، يساهم المصرف في صندوق المعاشات الخاص بالهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية كنسبة من رواتب الموظفين. إن مسؤولية والتزام المصرف محددة بتلك المساهمات فقط، والتي يتم الاعتراف بها في بيان الدخل.

م. الممتلكات ومعدات

يتم بيان الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المترافق وخصائص انخفاض القيمة، في حال وجودها. باستثناء الأراضي المملوكة تملك حر، يتم احتساب الاستهلاك على الممتلكات والمعدات وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها وبمعدلات سنوية تتراوح من ٥٪ إلى ٣٣٪ طبقاً لنوع هذه الموجودات.

ن. النقد وما يعادله

يشمل النقد وما يعادله على النقد في الصندوق والأرصدة لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة (باستثناء الاحتياطيات القانونية) والحسابات الجارية لدى المصارف والمؤسسات المالية الأخرى وترتيبات وكالة ومرابحة دولية، التي تستحق خلال فترة ٣ أشهر من تاريخ التقرير.

٤. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

س. المستحق إلى البنوك

يتم الاعتراف مبدئياً بالمبالغ المستحقة إلى البنوك بالقيمة العادلة للثمن المستلم ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة وذلك باستخدام طريقة معدل العائد الفعلي.

ع. ودائع العملاء

يقبل المصرف ادخارات العملاء وودائع لأجل على أساس المضاربة، بينما يتم قبول الودائع الجارية والمشابهة لها على أساس القرض الحسن (قرض بدون أرباح).

ف. المقاصلة

تتم مقاصدة الموجودات والمطلوبات المالية، ويتم بيان صافي القيمة ضمن بيان المركز المالي الموحد، فقط عندما يكون لدى المجموعة حق قانوني بمقاصدة المبالغ. وتعترض إما تسوية المبلغ على أساس صافي القيمة أو تحقيق الموجودات وتسوية المطلوبات بصورة متزامنة.

يتم بيان الإيرادات والمصروفات على أساس صافي القيمة، فقط عندما تجيز ذلك المعايير المحاسبية.

ص. أنشطة الوكالة

يشترك المصرف في أنشطة وكالة بصفته وكيل محفظة نتيجة احتفاظه بموجودات نيابة عن العملاء في محفظة حقوق ملكية. لا يتم إدراج الموجودات والإيرادات الناتجة من تلك المحفظة في البيانات المالية الموحدة، حيث أنها لا تمثل موجودات المصرف.

ق. ربحية السهم

تقوم المجموعة بعرض معلومات تتعلق بالربحية الأساسية والمخففة للسهم فيما يتعلق بأسهمها العادية. يتم احتساب ربحية السهم الأساسية بتقسيم الربح أو الخسارة المرتبطة بالمساهمين الاعتياديين بالمصرف على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة. بينما يتم تحديد ربحية السهم المخففة من خلال تعديل الربح أو الخسارة العادلة إلى المساهمين العاديدين والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية ليبيان التأثير المحتمل لتخفيف الأسهم العادية، إن وجد.

ر. التقرير حسب القطاع

يتم إعداد التقارير حول القطاعات التشغيلية بأسلوب يتوافق مع التقارير الداخلية المقدمة إلى الجهة المسئولة عن اتخاذ القرارات التشغيلية. تتمثل الجهة المسئولة عن اتخاذ القرارات التشغيلية بالشخص أو مجموعة الأشخاص الذين يقومون بتخصيص الموارد وتقييم أداء القطاعات التشغيلية للمنشأة. وقد فرر المصرف أن اللجنة الإدارية للمصرف هي الجهة المسئولة عن اتخاذ القرارات التشغيلية. يتم إجراء كافة المعاملات بين قطاعات الأعمال وفقاً لشروط السوق. يتم إدراج الإيرادات والمصروفات المرتبطة بصورة مباشرة بكل قطاع عند تحديد أداء قطاع الأعمال.

٤. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ش. المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تفعيلها حتى الآن

فيما يلي عدد من المعايير والتعديلات على المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تفعيلها لفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٣ ولم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة. فيما يلي المعايير ذات الصلة بالمجموعة. لا تخطط المجموعة لتطبيق هذه المعايير مبكراً.

المعايير	الوصف	تاريخ التفعيل
المعيار المحاسبى الدولى ٣٢ (وتعديلاته)	مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية	١ يناير ٢٠١٤
المعيار المحاسبى الدولى ٣٦ (وتعديلاته)	إفصاحات القيمة القابلة للاسترداد فيما يتعلق بال الموجودات غير المالية	١ يناير ٢٠١٤
المعيار ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية والمعيار ١٢ من معايير التقارير المالية الدولية والمعيار المحاسبى الدولى ٢٧ (وتعديلاته)	المنشآت الاستثمارية	١ يناير ٢٠١٤
التفسير ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية	الضرائب	١ يناير ٢٠١٤

توضيح التعديلات على المعيار المحاسبى الدولى ٣٢ معايير المقاصة بموجب المعايير المحاسبى الدولى ٣٢ من خلال توضيح الحال عندما يكون لمنشأة ما حق قابل للتطبيق قانونياً في إجراء المقاصة وعندما يكون إجمالي التسوية يساوي صافي التسوية. إن هذه التعديلات فعالة لفترات السنوية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٤ وفترات المرحلية ضمن هذه الفترات السنوية. ويسمح بالتطبيق المبكر.

التعديلات على المعيار المحاسبى الدولى ٣٦ "انخفاض قيمة الموجودات" إفصاحات حول القيمة القابلة للاسترداد فيما يتعلق بال الموجودات غير المالية (تم تفعيله لفترات السنوية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٤ أو بعد ذلك التاريخ). إن التعديلات ذات النطاق المحدود على المعيار المحاسبى الدولى ٣٦ "انخفاض قيمة الموجودات" تتناول الإفصاح عن معلومات حول القيمة القابلة للاسترداد فيما يتعلق بال الموجودات التي تعرضت لانخفاض القيمة إذا كانت هذه القيمة ترتكز على القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الاستبعاد.

التفسير ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية يعرف الضريبة على أنها تدفقات خارجة من المنشأة بموجب تشريعات مفروضة من قبل الحكومة. ويؤكد هذا التفسير قيام المنشأة بالاعتراف بالالتزام عندما ، فقط عندما - ينطبق على المنشأة الأحكام الوراءة في هذه التشريعات.

لا تزال المجموعة تجري تقييم للتأثير المحتمل لهذه المعايير.

٥. إدارة المخاطر

١. إطار عمل إدارة المخاطر

إن مجلس الإدارة ("المجلس") مسؤول عن الإطار العام لحكمة وإدارة المخاطر. ويكون المجلس مسؤولاً عن استراتيجية المخاطر ووضع حدود للمخاطر لدى المجموعة وضمان متابعة ورقابة المخاطر بصورة فعالة والاحتفاظ بها ضمن الحدود الموضوعة. كما يكون المجلس أيضاً مسؤولاً عن هيكل محدد بصورة واضحة لإدارة المخاطر بالإضافة إلى اعتماد كافة السياسات والإجراءات الخاصة بالمخاطر والبنية التحتية وإدارة كافة المخاطر المتعلقة بالمجموعة.

من أجل القيام بهذه المسؤولية بفاعلية تتم مساعدة مجلس الإدارة من قبل لجنتين على مستوى مجلس الإدارة وخمسة لجان على مستوى الإدارة. وفيما يلي ملخص عن وظائف وسياسات كل لجنة:

اللجنة التنفيذية

تمثل اللجنة التنفيذية الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة التي تقوم بالتأكد من أن المجلس يحقق أهدافه الاستراتيجية والتشغيلية. وتتألف اللجنة التنفيذية من أربعة من أعضاء مجلس الإدارة.

لجنة التنفيذ

تتألف لجنة التنفيذ من أعضاء مجلس الإدارة والهدف من هذه اللجنة هو مساعدة مجلس الإدارة في تنفيذ مسؤوليته الإشرافية وذلك من خلال:

- الإشراف على إجراءات إعداد التقارير المالية لدى المجموعة والاحتفاظ بسياسات محاسبية ومراجعة واعتماد المعلومات المالية.
- مراجعة التقارير الخاصة بالأنظمة الرقابية الداخلية.
- إدارة العلاقة مع مدققي الحسابات الخارجيين للمجموعة؛ أو
- مراجعة تقارير التدقيق الداخلي ومتابعة الأمور الرقابية ذات الأهمية القصوى بالنسبة للمجموعة.

لجنة إدارة المخاطر

ت تكون لجنة إدارة المخاطر من أعضاء من مجلس الإدارة تكون مسؤليتهم مساندة مجلس الإدارة في تنفيذ مسؤوليته الإشرافية من خلال:-

- الإشراف على المخاطر الكامنة في معاملات المصرف وإجراءات الرقابة الخاصة بتلك المخاطر.
- مراجعة شاملة لبيان المخاطر لدى المصرف.
- إدارة مستوى الالتزام بإدارة المخاطر وأساليب التحكم فيها.
- إجراء تقييم دقيق حول خطط واستراتيجية الأعمال من منظور المخاطر المتعلقة بالمصرف؛ أو
- التأكيد من تطبيق السياسات والأجراءات الازمة لإدارة المخاطر التي يتعرض لها المصرف.

اللجنة الإدارية

يشتمل نطاق أعمال اللجنة الإدارية على كافة الأمور الوظيفية التي لا يشملها نطاق أعمال اللجان الأخرى. وتشتمل عادة مهام اللجنة الإدارية على بعض المجالات مثل الاستراتيجيات والسياسات والموارد البشرية والتسويق والأمور الإدارية والإجراءات والتنسيق مع كافة الوحدات/الأقسام الأخرى لدى المجموعة.

لجنة الاستثمار

أن الغرض من لجنة الاستثمار هو مراجعة نوعية محفظة استثمار المصرف بنيابة عن مجلس الإدارة، وإقامة السياسات المتعلقة بالاستثمار والموافقة على مقررات الاستثمار بما في ذلك الصكوك والتمويلات المجمعة في حدود الموافقة المحددة من قبل مجلس الإدارة.

٥. إدارة المخاطر (تابع)

١. إطار عمل إدارة المخاطر (تابع)

لجنة إدارة تكنولوجيا المعلومات

تقدم لجنة إدارة تكنولوجيا المعلومات الارشادات الاستراتيجية والخططية لإدارة الأنظمة التكنولوجية العامة لدى المجموعة على المدى الطويل والمدى القصير بالإضافة إلى ضمان توافق مبادرات تكنولوجيا المعلومات مع أهداف الأعمال الاستراتيجية للمجموعة. تكون لجنة إدارة تكنولوجيا المعلومات مسؤولة عن مساعدة مجلس الإدارة فيما يلي:

- تقديم الارشادات المتعلقة بأولوية وتنفيذ المبادرات والمشاريع التكنولوجية (بما في ذلك تلك المتعلقة بالبنية التحتية).
- مراجعة عمليات تكنولوجيا المعلومات.
- مراجعة خطط سلامة تكنولوجيا المعلومات والسياسات والتقارير المتعلقة بفاعلية سلامة المعلومات وتنفيذها والإجراءات التي يتم اتباعها لمواجهة المخاطر المتبقية.
- مراجعة خطط استمرار الأعمال والسياسات والتقارير المتعلقة بتفعيل استمرارية الأعمال وتنفيذها، وقياس آية مخاطر متبقية؟ أو
- مراجعة تطور تكنولوجيا المعلومات لدى المجموعة والفرص والخطط الاستراتيجية .

لجنة الموجودات والمطلوبات

تهدف لجنة الموجودات والمطلوبات إلى إعداد الاستراتيجية الأكثر ملائمة للمجموعة من حيث مجموعة الموجودات والمطلوبات المتوقعة في المستقبل والنتائج المحتملة للتغيرات في معدلات الربح وحدود السيولة والتعرض لمخاطر صرف العملات الأجنبية وكفاية رأس المال. كما أن لجنة الموجودات والمطلوبات مسؤولة أيضاً عن ضمان توافق جميع الاستراتيجيات مع مدى قابلية المجموعة للمخاطر وحدود تلك المخاطر وفقاً لما يحدده مجلس الإدارة. وتشتمل مهام لجنة الموجودات والمطلوبات على ما يلي:

- إعداد منهج فعال لإدارة الموجودات والمطلوبات بالإضافة إلى الإجراءات المتعلقة بمتابعة والاشراف على السياسات والإجراءات المعتمدة لدى المجموعة فيما يتعلق بإدارة ورقابة المخاطر التالية:
 - مخاطر السيولة - وتمثل بالمخاطر الناتجة عن عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها دون تكبد خسائر غير مقبولة نتيجة عدم القدرة على تسليم الموجودات أو الحصول على التمويل الكافي.
 - مخاطر السوق - وتمثل في المخاطر التالية:
- المخاطر التي قد تتعرض لها الإيرادات من التغيرات السلبية في أسعار الربح وأسعار صرف العملات الأجنبية وتقلبات السوق؛
- المخاطر من التغيرات في قيمة محفظة الأدوات المالية.
- مخاطر بيان المركز المالي - وتمثل بالمخاطر التالية:
 - المخاطر التي قد تتعرض لها الإيرادات من التغيرات في أسعار الربح وتقلبات السوق في المعدلات الخاصة بالأفراد والشركات.
 - المخاطر التي قد تتعرض لها القيمة من التغيرات في قيمة الموجودات والمطلوبات نتيجة التغيرات في أسعار الربح وتقلبات السوق؛
 - المخاطر الناتجة عن التغيرات المادية في الظروف الاقتصادية العالمية وال محلية بصورة عامة.

لجنة الائتمان

تتولى لجنة الائتمان إدارة مخاطر الائتمان لدى المجموعة من خلال المراجعة المستمرة لحدود وسياسات وإجراءات الائتمان والموافقة على التعرضات المحددة ووضع السداد والتقييم المستمر لمحفظة التمويل وكفاية مخصصاتها.



٥. إدارة المخاطر (تابع)

٦. إطار عمل إدارة المخاطر (تابع)

لجنة الموارد البشرية

تعمل لجنة الموارد البشرية على ادارة الموارد البشرية بصورة عامة واداء او حاجات الافراد حسب حاجة المجموعة من وقت الى اخر.

- إدارة مخاطر المجموعة

ينكون قسم مخاطر المجموعة من مخاطر الائتمان ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية ومخاطر تكنولوجيا المعلومات. ويشتمل دوره على ما يلي:

- وضع استراتيجية وسياسة وإطار عام لإدارة المخاطر بما يتوافق مع متطلبات الأعمال.
- تقديم الدعم إلى المجموعة لتنفيذ هذا الإطار.
- جمع التحليلات الخاصة بتركيزات وحساسيات المخاطر في مختلف أقسام المجموعة.
- العمل كمرجع فيما يتعلق بالأمور الخاصة بالمخاطر والرقابة بالإضافة إلى تقديم المشورة إلى الإدارة وتخصيص أفضل الممارسات وإجراء مراجعات خاصة بناء على توجيهات لجنة الموجودات والمطلوبات؛ أو تقديم تقييم مستقل حول إدارة المخاطر التي تتطوّر عليها مجالات الأعمال والتصدّي لها لضمان المحافظة عليها بأسلوب فعال.

- الالتزام

يتمثل الدور العام لقسم الالتزام فيما يلي:

- ضمان تحديد وتقييم ومتابعة ورقابة مخاطر الالتزام بصورة ملائمة جنباً إلى جنب مع أقسام الأعمال والأقسام الرقابية الأخرى.
- ضمان المام بالإدارة العليا بصورة تامة بالأمور والخطط الهامة والتي تتضمن "KYC" و "AML" لاتخاذ القرار المناسب.
- المساعدة في تعزيز ثقافة الالتزام "غير المفاجئ" من خلال نشر التوعية الخاصة بالالتزام في مختلف أقسام المجموعة.
- احداث التوازن بين خطط الالتزام السنوية واستراتيجيات وأهداف الأعمال؛ أو الوفاء بالتوقعات التنظيمية.

- التدقيق الداخلي

يتمثل دور قسم التدقيق الداخلي لدى المجموعة بتقديم تأكيدات مستقلة وموضوعية حول ملائمة وفاعلية تطبيق الإجراءات المتعلقة بتحديد وتقييم وإدارة المخاطر الهامة التي تواجهها المجموعة. بالإضافة إلى ذلك، يقوم قسم التدقيق الداخلي بمراجعة مستقلة لمدى الالتزام بالقوانين واللوائح وقياس الالتزام بسياسات وإجراءات المجموعة. كما يقدم قسم التدقيق الداخلي خدمات استشارية ذات طبيعة استشارية يتم تقييمها بصورة عامة بناء على طلب محدد من لجنة التدقيق.

تم قيادة هذا القسم من قبل رئيس قسم التدقيق الداخلي الذي يتبع إدارياً لجنة التدقيق المنبثقة من مجلس الإدارة ويتم تقديم التقارير الإدارية إلى الرئيس التنفيذي.

من أجل القيام بدوره بالكفاءة المطلوبة، يتمتع قسم التدقيق الداخلي باستقلال تنظيمي عن الإدارة حتى يتسنى له تقييم أنشطة موظفي الإدارة دون قيود.

٥. إدارة المخاطر (تابع)

٦. إطار عمل إدارة المخاطر (تابع)

- الرقابة الداخلية

يتمثل دور قسم الرقابة الداخلية بضمان تطبيق نظام جيد للرقابة الداخلية داخل المجموعة بالإضافة إلى الالتزام بالمعايير الدولية والوفاء بمتطلبات إدارة المجموعة والجهات التنظيمية الخارجية. وتشتمل مهام ومسؤوليات قسم الرقابة الداخلية على ما يلي:

- ضمان الالتزام بالسياسات التشغيلية والإجراءات والأنظمة الرقابية المطبقة لدى المجموعة.
- ضمان تطبيق أنظمة رقابية داخلية ملائمة بحيث تعمل هذه الأنظمة في الوقت المناسب وبصورة فعالة وفقاً للتصميم الموضوع لها.
- المراجعة الدورية لنظام الرقابة الداخلية لدى المجموعة لتحديد المجالات التي يشوبها ضعف الأنظمة الرقابية الداخلية والمجالات التي تفتقد لأنظمة الرقابية والمجالات التي توجد بها أنظمة رقابية زائدة تؤدي إلى عدم الفاعلية التشغيلية بالإضافة إلى اقتراح أساليب لتعديلها.
- تمكين الإدارة من اجراء مراجعة سنوية لفاعلية نظام الرقابة الداخلية وت تقديم تقارير حول نتائج هذه المراجعة؛ و
- متابعة الأنشطة التشغيلية من منظور وقائي ورقيبي ومتابعة الضوابط التشغيلية التي تتم ممارستها لضمان تطبيقها في الوقت المناسب وبصورة فعالة.

٧. إدارة المخاطر المالية

إن المجموعة معرضة للمخاطر الرئيسية التالية من جراء استخدامها للأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق؛ و
- المخاطر التشغيلية

إن أعمال وأنشطة المجموعة تتبعها على مخاطر. تمثل قدرة المجموعة على تحديد وتقدير ومتابعة وإدارة كل نوع من أنواع المخاطر التي تتعرض لها المجموعة عامل هام في استقرارها المالي أدائها وسمعتها.

يتم وضع سياسات إدارة المخاطر للمجموعة لتحديد وتحليل المخاطر التي تتعرض لها المجموعة ووضع الحدود المقبولة للمخاطر ونقط تحكم فيها ولرقابة المخاطر والالتزام بالحدود الموضوعة. وتنتمي بصورة منتظمة مراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر لتعكس التغيرات في ظروف السوق والمنتجات والخدمات التي يتم تقديمها.

يقدم هذا الإيضاح معلومات حول تعرض المجموعة للمخاطر المبينة أعلاه بالإضافة إلى أغراض الشركة وسياساتها والطرق المستخدمة من قبلها لقياس وإدارة المخاطر وإدارة المجموعة لرأس المال.

(أ) مخاطر الائتمان:-

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام العملاء أو طرف مقابل للموجودات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد المجموعة لخسائر مالية. تنشأ تلك المخاطر للمجموعة بصورة رئيسية من الأنشطة التمويلية والموجودات المؤجرة أرصده لدى المصادر والمؤسسات المالية وكذلك المراهنات الدولية وترتيبات الوكالة مع مؤسسات مالية وكذلك الموجودات الأخرى والاستثمار في الأوراق المالية.

تقوم المجموعة بإدارة المخاطر الائتمانية من خلال تنوع الأنشطة التمويلية والاستثمارات وأسواق رأس المال لتفادي تركيز المخاطر مع أفراد أو مجموعة من العملاء بموقع معين أو نشاط اقتصادي معين.

بالإضافة إلى ذلك، تقوم المجموعة بإدارة مخاطر الائتمان من خلال الحصول على ضمانات عندما يلزم الأمر وتحديد مدة التعرض إلى المخاطر. في بعض الحالات يمكن للمجموعة إنهاء بعض المعاملات أو التنازل عنها إلى أطراف أخرى للحد من المخاطر الائتمانية.

يقوم قسم التدقيق الداخلي بأعمال تدقيق منتظمة لوحدات الأعمال والعمليات الائتمانية للمجموعة.

٥. إدارة المخاطر (تابع)
٦. إدارة المخاطر المالية (تابع)

التركيزات

تتشا التركيزات عندما يزأول عدد من الأطراف المقابلة أنشطة تجارية مماثلة أو أنشطة في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لها سمات اقتصادية مماثلة الأمر الذي يجعل قدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية تتأثر بصورة مماثلة بالتغييرات الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى.

بخصوص التركيزات الائتمانية للأنشطة التمويلية والموجودات المؤجرة حسب القطاع راجع الإيضاحين ٨ و ٩ بـ . إن التوزيع الجغرافي للأرصدة المستحقة من المصادر والمرابحات الدولية وترتيبات الوكالة مع المؤسسات المالية مبنية في الإيضاحين ٦ و ٧ . تقوم المجموعة بقياس تعرضها للمخاطر الائتمانية استناداً إلى إجمالي القيمة المرحلية للموجودات المالية ناقصاً المبالغ التي تمت مقاصتها والأرباح المعلقة وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت.

ضمانات وتأمينات

تحتفظ المجموعة بضمانات وتأمينات مقابل تمويلات والإيجارات في صورة تأمينات نقدية، ضمانات شخصية أو رهانات عقارية أو ضمانات على الأوراق المالية على الموجودات .

وتنسند التقديرات للتخفيف من مخاطر الائتمان فيما يتعلق بالمستحقات المالية والإيجارات على قيمة الضمانات المقررة وقت التمويل، ويتم لاحقاً رصدها على أساس دوري .

القياس الكمي لمدى الضمانات والتعزيزات الأخرى للتخفيف من مخاطر الائتمان المبين أدناه :-

	تم تخفيض قيمتها		تأخر سدادها ولم يتم تخفيض قيمتها		لم يتاخر سدادها ولم يتم تخفيض قيمتها	
	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
رهانات عقارية	٤٨٧,١٥٧	٥٥٤,٤٥٣	٢,٣٥٩,٧٠٩	١,٨٣٤,٦٠٣	٥,١٥٦,٣٨٢	٥,٤٦٣,٤٣٦
أسهم مدرجة	-	-	١٢٨,٧٦٥	٨٢,٣٠٣	٦٣,٧٦٤	٢٤٩,٠٢٥
نقدية أخرى	-	-	-	٢,٨٨٢	١٦٠,٢٦٩	١٥٤,٥٠١
أجمالي القيمة	٤٨٧,١٥٧	٥٥٤,٤٥٣	٢,٤٨٨,٤٧٤	١,٩١٩,٧٨٨	٥,٣٨٠,٤١٥	٥,٨٦٦,٩٦٢

انخفاض قيمة الموجودات المالية

يقوم المصرف بمراجعة الموجودات المالية في تاريخ كل تقرير لكي يتم تحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي لانخفاض قيمة أصل معين أو مجموعة من الأصول المماثلة . وإذا كان هناك دليل، يتم تقييم القيمة التي يمكن تحصيلها . يتم احتساب القيمة التي يمكن تحصيلها لأصل معين أو مجموعة من الأصول المماثلة على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة .

يتم شطب الموجودات المالية في الحالات التي يكون قد استفادت فيها جميع السبل الممكنة لإعادة الجدولة أو التحصيل . يقوم البنك برصد مخصص لخسائر انخفاض القيمة الذي يمثل تقديره للخسائر المتکبدة في محفظة التمويل . إن العناصر الرئيسية لهذا المخصص هي عنصر الخسارة المحددة المتعلقة بالعروضات الهامة في حالتها الفردية بعد الأخذ بالاعتبار توجيهات المصرف المركزي ، والمخصص الجماعي لخسائر تمويلات المدينين والإيجاره الذي يتم رصده لمجموعة من الموجودات المماثلة فيما يتعلق بالخسائر التي تم تكبدها ولكن لم يتم تحديدها على تمويلات المدينين والإيجاره التي تغير غير هامة في حالها الفردية وكذلك العروضات الهامة بصورة فردية والخاضعة للتقييم الفردي لانخفاض القيمة ولكن لم تتعرض لانخفاض القيمة بصورة فردية .

قد تشتمل تلك الأدلة على بيانات ملحوظة تشير إلى وجود تغيرات سلبية في القدرة على السداد للعميل ضمن المجموعة أو الظروف الاقتصادية الدولية أو المحلية المرتبطة بحالات التغير فيما يتعلق بالموجودات في المجموعة . وتنستخدم الإداره تقديرات مرتكزة على تجارب الخسارة السابقة لموجودات ذات سمات مخاطر ائتمان وادلة موضوعية على انخفاض القيمة مماثلة لتلك التي تتطوي عليها المحفظة عند تقدير الجدول الزمني للتدفقاتها النقدية المستقبلية . تتم مراجعة الطرق والافتراضات المستخدمة لتقدير قيمة وتوقیت التدفقات النقدية المستقبلية بصورة منتظمة لتقليل أي فروق بين الخسائر المقدرة والخسائر الفعلية .

٥. إدارة المخاطر (تابع)

ii. إدارة المخاطر المالية (تابع)

الموجودات المالية المعاد التفاوض بشأنها

تمثل الموجودات المالية المعاد التفاوض بشأنها تلك الموجودات التي تم إعادة جدولتها نتيجة تراجع المركز المالي للمتعامل وذلك من خلال بعض التسهيلات في السداد المقدمة من قبل المجموعة التي لم تكن لتقدمها في ظروف أخرى.

القيمة المرحلية	المصارف والمؤسسات المالية								نحو التمويل المدينة	الاستثمارات في الأوراق المالية		قرض وسلفيات	٢٠١٢	٢٠١٣
	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٢	٢٠١٣			
الموجودات منخفضة القيمة بصورة فردية	-	-	١٠,٧٤٩,٣٧١	١٢,٥١٩,٤٠٦	٦١٥,٤٨٦	٩٧٥,٧٠٣	٢,٣٧٨,٨٠٦	٢,٩١٩,٤١١	٥٥٠,٤٧٠	٥٧٢,٦٩٤	-	-	-	-
تسهيلات غير قياسية مشكوك في تحصيلها خسائر	٩,٨٩٠	-	١١٠,٧٨٠	٧٤,٩٤٤	-	-	-	-	٦٢٣,١٠٦	٦٢٤,٦٢٢	٤٨,٦٢٧	-	-	-
القيمة الإجمالية أرباح معلقة مخصص محدد لانخفاض القيمة	٢٢٣,٩٩٦	٢٣,٤٩٢	٦٦٧,٥١٢	٦٩٦,٢٦٥	-	-	-	-	(٧٥,٨٤٣)	(١٩,٣٨٨)	(٧,٢٩٧)	-	-	-
الإجمالي لم يتاخر سدادها ولم يتم تخفيض قيمتها مخصص جماعي لانخفاض القيمة	(١٥٧,١٤٧)	(٤,١٠٤)	(١٧٦,٨٢٨)	(٢٦٨,١١٥)	-	-	-	-	٦	٤٨٣,٥٩٠	٤٢٠,٨٥٣	-	-	-
القيمة المرحلية المتأخرات التي لم يتم سدادها ولم يتم تخفيضها لأكثر من ٩ يوم:	-	-	١٠,٣٣٧,٢٣٤	١٢,١٩٠,٠١٣	٦١٥,٤٨٦	٩٧٥,٧٠٣	٢,٣٧٨,٨٠٦	٢,٩١٩,٤١١	-	-	-	-	-	-
٦	-	-	(٧١,٤٥٣)	(٩١,٤٦٠)	-	-	-	-	(٧)	-	-	-	-	-
٢,٣٧٨,٨٠٦	٢,٩١٩,٤١١	٩٧٥,٧٠٣	٦١٥,٤٨٦	١٢,٥١٩,٤٠٦	٦١٥,٤٨٦	٩٧٥,٧٠٣	٢,٣٧٨,٨٠٦	٢,٩١٩,٤١١	١٠,٧٤٩,٣٧١	١٢,٥١٩,٤٠٦	٦١٥,٤٨٦	٩٧٥,٧٠٣	٢,٣٧٨,٨٠٦	٢,٩١٩,٤١١
ان المصرف والمؤسسات المالية لا يتضمنان النقد في الصندوق وودائع الاحتياطي النقدي لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.	-	-	٤٩٥,٤٩١	٥٣٥,٠٣٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

وتشتمل الموجودات الأخرى على مخاطر ائتمان بمبلغ ١٩٩,٠ مليون درهم (٢٤٦,٥ مليون درهم عن عام ٢٠١٢) تشمل موجودات منخفضة القيمة بمبلغ ١٧٤,٥ مليون درهم (١٥٠,٧ مليون درهم عن عام ٢٠١٢).

في مقابل تلك الموجودات المنخفضة القيمة تم تكوين مخصصات بمبلغ ٢٢,٨ مليون درهم (٤٤,٨ مليون درهم عن عام ٢٠١٢) وكذلك ارباح معلقة بمبلغ ١٠٤,٦ مليون درهم (٦٩,٨ مليون درهم عن عام ٢٠١٢) تم الاعتراف بها في البيانات المالية الموحدة.

تعرض المجموعه لمخاطر الائتمان المتعلقة بالارتباطات خارج الميزانية تم توضيحها في الإيضاح . وهي لم يتاخر سدادها ولم يتم تخفيض قيمتها.

مخاطر التسوية

قد ينتج عن أنشطة المجموعة عند تسوية المعاملات والصفقات. تتمثل مخاطر التسوية بمخاطر الخسائر الناجمة عن عدم قدرة الطرف المقابل على الإيفاء بالتزاماته الخاصة بتقديم المبالغ النقدية، الضمانات أو الموجودات الأخرى كما هو متعدد عليه. أنواع معين من المعاملات تقوم المجموعة بتحفيض هذه المخاطر عن طريق ضمان أن يتم تسوية موعد التجارة فقط عندما يكون كلا الطرفين قد أكمل تسوية إلتزاماته التعاقدية. حدود التسوية تمثل جزء من عملية الرصد لحدود الإئتمان. قبول تسوية المخاطر على أعمال التسوية الحرة تتطلب معاملات خاصة أو في المقابل موافقة خاصة من إدارة مخاطر المجموعة.

(ب) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة بصورة عامة في قدرة المجموعة على تمويل أنشطتها والتي تتضمن عدم القدرة على تمويل الموجودات في تاريخ الاستحقاق المناسب والمخاطر الناتجة عن عدم القدرة على تسليم بعض الأموال بأسعار معقولة وفي إطار زمني مناسب.

(العملة : آلف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٥. إدارة المخاطر (تابع)

ii. إدارة المخاطر المالية (تابع)

إن المصرف لديه القراءة على تنويع أسس التمويل وينتج التمويل من استخدامات أدوات عديدة من بينها ودائع العملاء والودائع المصرفية ورأس المال. وتقوم الإدارة بمراقبة تاريخ الاستحقاق للتأكد من الاحتفاظ بالسيولة الكافية. مما يؤدي إلى تعزيز مرونة التمويل والتقليل من الاعتماد على مصدر معين للتمويل.

يتمثل أسلوب المجموعة في إدارة مخاطر السيولة بالتأكد أن الإدارة قامت بتنويع مصادر التمويل ومراقبة السيولة بصورة حثيثة للتأكد من توافر مصادر تمويل كافية. تتم مراجعة السياسات والإجراءات المتعلقة بالسيولة والتصديق عليها من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات.

التعرض لمخاطر السيولة

يلخص الجدول التالي الاستحقاقات التعاقدية للأدوات المالية الخاصة بالمجموعة على أساس ترتيبات السداد التعاقدية ولا يوْجَدُ بعين الاعتبار تاريخ الاستحقاق الفعلي كما هو موضح في تاريخ احتجاز الودائع لدى المجموعة. لقد تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للأدوات المالية على أساس الفترة المتبقية كما في تاريخ التقرير إلى تاريخ الاستحقاق التعاقدى. وتقوم الإدارة بمراقبة تواريخ الاستحقاق للتأكد من الاحتفاظ بالسيولة الكافية.

٢٠١٣ ديسمبر ٢١

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥ - ١ سنوات	٣ أشهر إلى سنة	أقل من ٣ أشهر
٢,٢٦٠,٧٥٧	-	-	١,١٠٠,٠٠٠	١,١٦٠,٧٥٧
٢,٨٧٦,٦٧٠	-	-	٤٨٤,٠٣٠	٢,٣٩٢,٦٤٠
٣,٩٦١,٤٠١	١,١١٦,١٥١	٢,٣٠٤,٨٦١	٣٦٠,٣٥٦	١٨٠,٠٣٣
٨,٥٥٨,٠٠٥	٥,٧٩٨,١٤٢	١,٨٢٠,١٥٩	٣٢٥,٥٧٥	٦١٤,١٢٩
١,٢٤٣,٦٤٩	٤٤٥,٧٣٧	٦٤٢,٩٥١	١٠٩,٦٩٨	٤٥,٢٦٣
١٨,٩٠٠,٤٨٢	٧,٣٦٠,٠٣٠	٤,٧٦٧,٩٧١	٢,٣٧٩,٩٥٩	٤,٣٩٢,٨٢٢

الموجودات

نقد وأرصدة لدى المصارف والمؤسسات المالية
مراكبات دولية وترتيبات الوكالة مع المؤسسات المالية
نقم تمويل مدينة
تمويلات الإيجار
استثمارات في أوراق مالية

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥ - ١ سنوات	٣ أشهر إلى سنة	أقل من ٣ أشهر
(١١,٩٠١,٠٠٧)	-	-	(٢,١٢١,٥١٥)	(٩,٧٧٩,٤٩٢)
(١,٣٠٦,٤٣٤)	-	-	-	(١,٣٠٦,٤٣٤)
(٣,٢٩٥,٨٨٩)	-	(٣,٢٩٥,٨٨٩)	-	-
(٥٨٨,٧٣٠)	-	(٢٤٥,٢٨٨)	-	(٣٤٣,٤٤٢)
(١٧,٩٢,٥٥٩)	-	(٣,٥٤١,١٧٧)	(٢,١٢١,٥١٥)	(١١,٤٢٩,٣٦٧)

المطلوبات

ودائع العملاء
المستحق للمصارف
صكوك مستحقة الدفع
مطلوبات أخرى

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥ - ١ سنوات	٣ أشهر إلى سنة	أقل من ٣ أشهر
١,٧٨٣,٢٣٧	-	-	٨٢٩,٥٠٠	٩٥٣,٧٣٧
٢,٣٧٢,٤١٠	-	-	٤٩٢,١٩٧	١,٨٨٠,٢١٣
٢,٧٧٨,٨٨٢	٤٠,١٦٤	١,٧٧٠,١٢٣	٢٨٣,٨٨٥	٦٨٤,٧١٠
٧,٩٧٠,٤٨٩	٤,٨٨٢,٨٨٢	٢,٢٩٢,٢٦٨	٢٥٩,٠٩٠	٥٣٦,٢٤٩
٨٥٦,٦٨١	٤٧,٧٤٩	٢٩٨,٦٨٣	٣٥,٦١٣	٤٧٤,٦٣٦
١٥,٧٦١,٦٩٩	٤,٩٧٠,٧٩٥	٤,٣٦١,٠٧٤	١,٩٠٠,٢٨٥	٤,٥٢٩,٥٤٥

الموجودات

نقد وأرصدة لدى المصارف والمؤسسات المالية
مراكبات دولية وترتيبات الوكالة مع المؤسسات المالية
نقم تمويل مدينة
تمويلات الإيجار
استثمارات في أوراق مالية

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥ - ١ سنوات	٣ أشهر إلى سنة	أقل من ٣ أشهر
(١١,٣٣٤,٥٤١)	-	-	(٢,٩٥٠,٠١٦)	(٨,٣٨٤,٥٢٥)
(٤٧٠,١٩٠)	-	-	-	(٤٧٠,١٩٠)
(١,٤٦٤,٤٥٧)	-	(١,٤٦٤,٤٥٧)	-	-
(٥٢٣,٣٧٧)	-	(١٢٩,١٠١)	(٢٨,٦٢٤)	(٣٦٥,٦٥٢)
(١٣,٧٩٢,٥٦٥)	-	(١,٥٩٣,٥٥٨)	(٢,٩٧٨,٦٤٠)	(٩,٢٢٠,٣٦٧)

المطلوبات

ودائع العملاء
المستحق للمصارف
صكوك مستحقة الدفع
مطلوبات أخرى

النقد وأرصدة مع البنوك والمؤسسات المالية والمتضمنة الاحتياطيات النقدية مع المصرف المركزي (راجع أيضاً ٢٩). قد تختلف التدفقات النقدية المتوقعة للمجموعة عن هذا التحليل. على سبيل المثال، من المتوقع أن تحافظ الودائع تحت الطلب الخاصة بالعملاء على أرصدة ثابتة أو متزايدة. لم يتم اظهار تحليل الاستحقاقات المتبقية، لأن المجموعة تعتمد على مبادئ الشريعة الإسلامية حيث أن العوائد التعاقدية غير مضمونة من قبل المصرف وتكون على أساس الربح أو الخسارة.

٥. إدارة المخاطر (تابع)
 ٦. إدارة المخاطر المالية (تابع)
 (ج) مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق بتلك المخاطر التي تنشأ من التقلبات في إيرادات المجموعة و / أو قيمة الأدوات المالية نتيجة التغيرات في أسعار السوق مثل معدلات الربح وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم.

مخاطر معدلات الربح

تم إدارة معدلات الأرباح أو التسعير، التي تستعمل على مخاطر السوق ومخاطر التقييم، على أساس توزيع محدد مسبقاً للموجودات عبر فئات مختلفة موجودات وكذلك تقييم مستمر لظروف وتوجهات السوق وتقدير الإدارة للتغيرات طويلة وقصيرة الأجل في القيمة العادلة، وتم إدارة مخاطر الأسعار ومخاطر معدلات الأرباح بصورة عامة من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات. إن المصرف غير معرض بصورة جوهرية لمخاطر تتعلق بإعادة تسعير مطلوباته، حيث يتم ذلك بصورة أساسية وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية، ولا يقدم المصرف أي نسب عائدات تعاقدية لمودعيه.

مخاطر العملات

تم إدارة مخاطر العملات بالصرف الأجنبي على أساي الحدود الموضوعة من قبل مجلس الإدارة ويوجب إجراء تقييم مستمر للمركز المفتوح للمصرف والتحركات الحالية والمتوقعة لأسعار الصرف الأجنبي. لا يتعامل المصرف بالمتاجرة في الصرف الأجنبي، وفي حالات التي تلزم، فإنه يقوم بمعادلة تعرض العملات من موجودات معينة بمطلوبات بنفس العملة أو عملة أخرى مرتبطة بها.

قام مجلس الإدارة بوضع الحدود لمخاطر العملات لكل عملة على حده. تم مراقبة وضعية التعرض للعملات بشكل يومي من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات لإبقاء هذه المخاطر ضمن الحدود الموضوعة.

كان صافي التعرضات الهامة للمجموعة لمخاطر العملات الأجنبية كما في ٣١ ديسمبر كما يلي:

صافي الوضع	
العملة	
دولار أمريكي	٢٠١٢ (٢٤٣,٩٣٠)
جنيه إسترليني	٧٥ (١)
يورو	٣٨ (٤,٥٢٨)
دينار بحريني	٧,٣٧١ ٧,٤٥٤
ريال قطري	(١١) ٣١٥
ريال سعودي	٧٥٥ ٢٧٧
دينار كويتي	٣٧,٣٥٥ ٤٠,١٢٣
ريال عماني	١٥,٩٤٤ ١٥,٦٠٢

تم تثبيت سعر صرف الدرهم الإماراتي أمام الدولار الأمريكي منذ نوفمبر ١٩٨٠ وبذلك تكون تعرضات المجموعة لمخاطر أسعار العملة محدودة.

مخاطر أسعار حقوق الملكية

تشمل مخاطر أسعار حقوق المساهمين من تغيير القيمة العادلة لسندات الملكية. تقوم المجموعة بإدارة هذه المخاطر من خلال تنوع استثماراتها من حيث التعرض الجغرافي والقطاعي.

ويلخص الجدول التالي أثر التغيير في أسعار سندات الملكية بمقدار $\pm 10\%$ على صافي الأرباح وعلى الدخل الشامل للمجموعة.

٢٠١٢ ٢٠١٣

التأثير في	الدخل الشامل	الدخل الشامل	الدخل الشامل	الربع
التأثير في	الآخرى	الآخرى	الآخرى	الربع
الدخل الشامل	الربح	الدخل الشامل	الآخرى	الربح
الأخرى				
-	٩,٧٦٦	-	١٠,٦٩٣	
١٤,٣٢٣	-	١٦,١٠١	-	

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح
 أو الخسائر

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

٥. إدارة المخاطر (تابع)
ii. إدارة المخاطر المالية (تابع)
(د) المخاطر التشغيلية

تتمثل المخاطر التشغيلية بمخاطر الخسائر المباشرة وغير المباشرة الناجمة عن مجموعة متنوعة من الأسباب المتعلقة بعمليات وموظفي وتكنولوجيا المجموعة والبنية التحتية للمجموعة بالإضافة إلى عوامل خارجية غير مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة مثل تلك التي تنشأ من المتطلبات القانونية والتشريعية ومعايير السلوك التجاري المقبولة بوجه عام. وتتشكل المخاطر التشغيلية من كافة عمليات المجموعة وواجهه جميع المؤسسات التجارية هذه المخاطر.

إن هدف المجموعة هو إدارة المخاطر التشغيلية لتحقيق التوازن بين تجنب الخسائر والأضرار المالية لسمعة المجموعة والفاعلية العامة للتكليف بالإضافة إلى تجنب اتخاذ الإجراءات الرقابية التي تقييد روح المبادرة والإبداع.

قامت المجموعة بوضع إطار عام من السياسات والإجراءات لتحديد وتقدير وضبط وإدارة والتقرير عن هذه المخاطر. قد قامت لجنة إدارة المخاطر بتحديد وإدارة المخاطر التشغيلية للحد من احتمالية حدوث أية خسائر تشغيلية. يتم الحد من تلك المخاطر من خلال التأمين.

يتم دعم الالتزام بالسياسات والإجراءات من خلال أعمال المراجعة الدورية التي يقوم بها قسم التدقيق الداخلي. وتنتمي مناقشة نتائج أعمال المراجعة مع إدارة وحدات الأعمال ذات الصلة ويتم تقديم ملخصات بها إلى لجنة التدقيق والإدارة العليا للمجموعة.

iii إدارة رأس المال
رأس المال النظامي

تقوم الجهة التشريعية الرئيسية للمجموعة، المتمثلة بالمصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، بوضع ومتابعة متطلبات رأس المال القانونية.

فيما يلي أغراض المجموعة من إدارة رأس المال:

- حماية قدر المجموعة على الاستثمار وفقاً لمبدأ الاستقرارية وزيادة عائدات المساهمين؛ و
 - الالتزام بمتطلبات رأس المال النظامية الموضوعة من قبل المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة.
- تتمثل سياسة المجموعة بالمحافظة على قاعدة رأس مال قوية بالنسبة للمحافظة على المستثمرين والدائنين وثقة السوق والاستثمار في التطوير المستقبلي للأعمال. كما يتم الاعتراف بتأثير مستوى رأس المال على عائدات المساهمين وتعترف المجموعة بال الحاجة إلى حفظ التوازن بين العائدات الكبيرة التي قد تكون محتملة مع دعم الاستثمار من خلال الديون والمميزات والضمانات المقدمة من خلال مركز سليم لرأس المال.

يتم تحديد معدل كفاية رأس المال القانوني الخاص بالمجموعة من قبل المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة. وقد قامت المجموعة بتطبيق منهج قياسي على مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومنهج المؤشر الأساسي على المخاطر التشغيلية كنقطة بداية كما يدرس الآن الاتجاه نحو تطبيق الأسلوب المبني على التصنيف الداخلي الأساسي والأسلوب المبني على التصنيف الداخلي المتقدم. طبقاً للوقت المحدد من قبل المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة.

فيما يلي تحليل رأس المال النظامي للمجموعة في مرحلتين:

- المرحلة ١ لرأس المال، تشمل على رأس المال العادي، واحتياطي التحويل والأرباح المستبقة.
- المرحلة ٢ لرأس المال، تشمل على احتياطيات القيمة العادلة المرتبطة بالأرباح / الخسائر غير المحققة من الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسائر والقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ومخصص انخفاض القيمة العام.

ولقد تم فرض القيود التالية على المرحلة ٢ لرأس المال:

- إجمالي رأس المال في المرحلة ٢ لا يزيد عن ٦٧٪ من رأس المال للمرحلة ١
- المطلوبات التالية لا تزيد عن ٥٥٪ من إجمالي رأس المال للمرحلة ١
- مخصص انخفاض القيمة العام لا يزيد عن ١,٢٥٪ من إجمالي الموجودات المرجحة للمخاطر

٥. إدارة المخاطر(تابع)

iii. إدارة رأس المال (تابع)

رأس المال النظامي(تابع)

يوضح الجدول المبين أدناه معدل كفاية رأس المال للمجموعة:

بازل II	
	٢٠١٣
٢,٤٢٥,٥٠٠	٢,٤٢٥,٥٠٠
٦٦٢,٠٩٣	٧١٣,٧٥١
٨٩,٠٠٨	٨٩,٠٠٨
١,٣٢٨,٢٢٥	١,٣٣٠,٢٣٣
٤,٥٠٤,٨٢٦	٤,٥٥٨,٤٩٢
(٣٤,٤٧٠)	(٤٢,٦٩٣)
٧١,٤٥٩	٩١,٤٦٠
٣٦,٩٨٩	٤٨,٧٦٧
٤,٥٤١,٨١٥	٤,٦٠٧,٢٥٩
١٨,٣٣٨,٨٦٥	٢١,٩٠٢,٣٣٠
٩٧٩,٦٦٧	١,١٤٤,٥١٧
١١,٧٥٨,٥٦٥	١٣,٩٧١,٣١٣
٥٥٢,٢٧٧	٣٣,٩٩٥
٧٧٢,٦٩٧	٨٥٥,٨٤٨
١٣,٠٨٣,٥٣٩	١٤,٨٦١,١٥٦
%٣٤,٤٣	%٣٠,٦٧
%٣٤,٧١	%٣١,٠

رأس المال المركزي للمرحلة ١

رأس المال

الأرباح المحتجزة

الاحتياطي النظامي

الاحتياطي القانوني

اجمالي رأس المال المركزي للمرحلة ١

رأس المال المركزي للمرحلة ٢

احتياطي القيمة العادلة

مخصصات انخفاض القيمة التجميعية

اجمالي رأس المال المركزي للمرحلة ٢

اجمالي قاعدة رأس المال

الموجودات بالميزانية العمومية

الموجودات خارج الميزانية العمومية

الموجودات المرجحة للمخاطر

مخاطر الائتمان

مخاطر السوق

المخاطر التشغيلية

الموجودات المرجحة للمخاطر

معدل المرحلة ١

معدل كفاية رأس المال

متطلبات رأس المال المرجح لمخاطر الائتمان

لقد قامت المجموعة باتباع منهج يرتكز على المعايير بخصوص مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومنهج المؤشر الأساسي بخصوص المخاطر التشغيلية لأغراض التقارير التنظيمية. وفيما يلي متطلبات رأس المال المرجح للمخاطر بخصوص مخاطر الائتمان ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية:

المخاطر المرجحة لمخاطر الائتمان

لدى المجموعة محفظة استثمارات ائتمانية متعددة ذات ارصدة وأخرى بدون ارصدة. يتم تصنيف التعرض إلى المخاطر وفقاً لمنهج المحفظة القياسية المذكورة ضمن الإطار العام لكافية رأس المال بناءً على اتفاقية بازل ٢ الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

وفيما يلي وصف فئات الأطراف المقابلة بالإضافة إلى ترجيحات المخاطر المستخدمة لاشتقاق الموجودات المرجحة للمخاطر:

المطالبات من الدول

ترتبط هذه المطالبات بتعرض الحكومات ومصارفها المركزية إلى المخاطر. إن المطالبات من المصارف المركزية والصناديق السيادية مرحلة للمخاطر وفقاً لتصنيفاتها من قبل ECAs المعترف عليها، وباستثناء ذلك، لم يتم تطبيق أي ترجيحات على الصناديق السيادية لجميع دول مجلس التعاون الخليجي.

٥. إدارة المخاطر (تابع)

iii. إدارة رأس المال (تابع)

رأس المال النظامي(تابع)

المطالبات من شركات القطاع العام

تمت معاملة المطالبات بالعملات المحلية من شركات القطاع العام غير التجارية كمطالبات من دول مجلس التعاون الخليجي إذا كانت مصارفthem المركزية أو هيئاتهم المالية تعاملهم كذلك. هذا وقد تمت معاملة المطالبات بالعملات الأجنبية من شركات القطاع العام بدول مجلس التعاون الخليجي ضمن الفئة التي تلي مباشرة الفئة الخاصة بدولهم، أي تكون نسبة المخاطر المرجحة هي ٢٠٪. وتمت معاملة المطالبات من شركات القطاع العام غير التجارية الأجنبية الأخرى ضمن الفئة التي تلي مباشرة الفئة الخاصة بدولهم. وتمت معاملة المطالبات من شركات القطاع العام غير التجارية على أنها مطالبات من الشركات.

المطالبات من بنوك التنمية متعددة الجنسيات

يتم وزن المخاطر المرجحة لبنوك التنمية متعددة الجنسيات وفقاً للتصنيف الائتماني للبنوك باستثناء البنوك الأعضاء المدرجين ضمن مجموعة البنك الدولي حيث تكون نسبة المخاطر المرجحة هي ٠٪.

المطالبات من البنوك

يتم وزن المخاطر المرجحة للمطالبات من البنوك وفقاً للتصنيفات الموضوعة لهم من قبل هيئات التصنيف الخارجية، إلا أنه تم تخصيص أوزان أفضل للمخاطر للمطالبات قصيرة الأجل بالعملات المحلية. لن يقل وزن المخاطر المرجحة لآية مطالبات من بنوك غير مصنفة عن ما هو مطبق على المطالبات من الدولة المؤسسة بها.

المطالبات من المحافظ التجارية

يتم وزن المخاطر المرجحة للمطالبات من الشركات وفقاً للتصنيفات الموضوعة من قبل معاهد التقييم الائتماني الخارجية المعترف بها. تبلغ النسبة المخصصة لوزن المخاطر المرجحة لمطالبات الشركات غير المصنفة ١٠٠٪.

المطالبات من التعرضات التنظيمية للأفراد

تبلغ النسبة المخصصة لوزن المخاطر المرجحة لمطالبات الأفراد المدرجة ضمن المحفظة التنظيمية للأفراد ٧٥٪ (باستثناء التمويلات التي تجاوز موعد استحقاقها)، إذا كانت تتوافق مع المعايير الموضحة في ارشادات اتفاقية بازل ٢ الخاصة بالصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة.

المطالبات المضمونة بموجب عقارات سكنية

تم وزن المخاطر المرجحة للمطالبات التي لم تتجاوز مبلغ ١٠ مليون درهم بنسبة ٣٥٪ وتم ضمان المطالبات بموجب عقارات سكنية حتى ٨٥٪. بينما تم وزن المخاطر المرجحة للمطالبات الأخرى المضمونة بموجب عقارات سكنية بنسبة ١٠٠٪.

المطالبات المضمونة بموجب عقارات تجارية

تم وزن المخاطر المرجحة للمطالبات المضمونة بموجب عقارات تجارية بنسبة ١٠٠٪.

التعرضات لمدينو الأشطنة التمويلية والإيجارات التي تجاوز موعد استحقاقها

يتم وزن المخاطر المرجحة للجزء غير المضمون من أي تسهيلات (خلاف تسهيلات مقابل رهن سكني) مستحق منذ أكثر من ٩٠ يوماً، صافي من المخصصات المحددة (بما في ذلك الشطب الجزئي) على النحو التالي:

يتم وزن المخاطر المرجحة بنسبة ١٥٪ عندما تقل المخصصات المحددة عن ٢٠٪ من القيمة قيد السداد من التسهيلات، ويتم وزن المخاطر المرجحة بنسبة ١٠٪ عندما تزيد المخصصات المحددة عن ٢٠٪ من القيمة قيد السداد من التسهيلات.

محافظ حقوق الملكية

تحدد نسبة المخاطر المرجحة بـ ٠٪ فيما يتعلق بحقوق الملكية في دفاتر التداول. بينما تحدد نسبة المخاطر المرجحة في الدفاتر المصرفية بـ ١٠٠٪.



(العملة : ألف دراهم الامارات العربية المتحدة)

٥. إدارة المخاطر (تابع)
 iii. إدارة رأس المال (تابع)
 رأس المال النظامي (تابع)

إن الموجودات المرجحة للمخاطر وفقاً للمنهج القياسي مبنية أدناه:

نوات الموجودات - صافي	ديسمبر ٢٠١٣
المطالبات من صنائق السيادة	٦١,٨٢٧
المطالبات من شركات القطاع العام	٢٤٥,٣٠٦
المطالبات من البنوك	١,٢٤٨,١٩٤
المطالبات من شركات	٤,٠٣٩,٤٨٤
المطالبات من التعرضات التنظيمية للأفراد	٣,٧٥٨,٩٦٧
المطالبات المضمونة بالممتلكات السكنية	٢٠,٧٠٠
المطالبات المضمونة بالعقارات التجارية	٧٢,٣٠٠
الفئات عالية المخاطر	١٧,٣٠٩
تمويلات تجاوز موعد استحقاقها	١,٢٩٧,٩٤٠
الموجودات الأخرى	٣,١٠٩,٢٨٦
إجمالي المطالبات	١٣,٩٧١,٣١٣
إجمالي مخاطر الائتمان	١٣,٩٧١,٣١٣

نوات الموجودات - صافي	ديسمبر ٢٠١٢
المطالبات من صنائق السيادة	-
المطالبات من شركات القطاع العام	٣,٧٢١,٤٠١
المطالبات من البنوك	٣٨,٢٢٠
المطالبات من شركات	١,٠٧٩,٧٧٧
المطالبات من التعرضات التنظيمية للأفراد	٣,٢٦٣,٨٧٤
المطالبات المضمونة بالممتلكات السكنية	٣,٢٥١,٠٠٢
المطالبات المضمونة بالعقارات التجارية	٢٩,٢١٦
الفئات عالية المخاطر	١٠١,٧٣٧
تمويلات تجاوز موعد استحقاقها	٢٨,٢٣٧
الموجودات الأخرى	١,٣٢٩,٤٠٠
إجمالي المطالبات	١١,٧٥٨,٥٦٥
إجمالي مخاطر الائتمان	١١,٧٥٨,٥٦٥

العرض لمخاطر السوق

يتم احتساب المتطلبات الرأسمالية الخاصة بمخاطر السوق باستخدام منهج قياسي. يتم تحليل المتطلبات الرأسمالية الخاصة بمخاطر السوق إلى متطلبات رأسمالية خاصة بكل من مخاطر معدل الربح ومخاطر حقوق الملكية ومخاطر صرف العملات الأجنبية.

فيما يلي ملخص للمتطلبات الرأسمالية الخاصة بمخاطر السوق وفقاً لمنهج قياسي طبقاً لاتفاقية بازل ٢:

٢٠١٢	٢٠١٣
٥٢٥,١٥٦	٢,٦٢٢
٢٧,١٢١	٣١,٣٦٣
٥٥٢,٢٧٧	٣٣,٩٩٥

مخاطر وضع حقوق الملكية
 مخاطر العملات الأجنبية

(العملة : ألف درهم الإمارات العربية المتحدة)

٥. إدارة المخاطر (تابع)
 iii. إدارة رأس المال (تابع)
التعرض للمخاطر التشغيلية

يتم احتساب المتطلبات الرأسمالية الخاصة بمخاطر التشغيل باستخدام منهج المؤشر الأساسي. ويتم احتساب إجمالي المتطلبات الرأسمالية على أنها ١٥٪ من متوسط الدخل للثلاث سنوات الأخيرة بمبلغ ٨٥٥,٨ ألف درهم إماراتي (٢٠١٢: ٧٧٢,٧٠ ألف درهم إماراتي)

٦. نقد وأرصدة لدى المصادر والمؤسسات المالية

٢٠١٢	٢٠١٣
٢٥١,٠٢٦	٢٧١,٥٨٠
١,٥٢٥,٨١٥	١,٩٤٦,٤٣٦
٦,٣٩٦	٤٢,٧٤١
١,٧٨٣,٢٣٧	٢,٢٦٠,٧٥٧

١,٦ نقد الودائع لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة المستحقة من البنوك (ايضاح ١,٦)

١,٨٣١	٢١,٤٤٩
٣,٥٣٠	٦,٩٦٤
-	٣,٣٨٥
-	٣٦٣
١,٠٣٥	٦٠٠
٦,٣٩٦	٤٢,٧٤١

المستحق من البنوك - حسب التوزيع الجغرافي
 دول مجلس التعاون الخليجي
 أوروبا
 أمريكا
 أمريكا الشمالية
 أخرى

٢,٢٩٧,١٩٤	٢,٥٥٩,٠٧١
٧٥,٢١٦	٣١٧,٥٩٩
٢,٣٧٢,٤١٠	٢,٨٧٦,٦٧٠

مرباحات دولية وترتيبات الوكالة مع مؤسسات مالية حسب التوزيع الجغرافي:
 داخل الإمارات
 دول مجلس التعاون الخليجي
 أخرى

١,٨٢٦,٩٦٩	٢,٢٥٢,٢٦٠
٤٧١,٩٨١	٤٤٠,٧٦٠
٧٣,٤٦٠	١٨٣,٦٥٠
٢,٣٧٢,٤١٠	٢,٨٧٦,٦٧٠

٨. ذمم التمويل المدينة

يتم ضمان ذمم التمويل المدينة بموجب أنواع مختلفة من الضمانات بغرض الحد من المخاطر الائتمانية المتعلقة بها.
 وتشتمل مدينيو التمويل على ما يلي:

٣٧١,٤١٤	٤٩١,٧١٢
١,٤٣٩,٨٦٦	٢,٥٧٧,٦٤٩
٢١٥,٢٩٣	١٣٦,١٥١
٤٩٤,٩٥٧	٥٤٦,٠٢٥
١١٤,٩٩٠	٣٧٧,٩١٩
٢٨٢,٧٢٩	٩٨,٣٤٧
٣٥,٧٣٣	٣٥,٩٦٩
٣,٥٩٣	٢٣,٢٢٨
(١٧٩,٦٩٣)	(٢٢٥,٥٨٠)
٢,٧٧٨,٨٨٢	٣,٩٦١,٤٠١

مخصص ذمم التمويل المدينة التي تعرضت لانخفاض في القيمة

(ا) حسب النوع

مرباحات سيارات
 مرباحات بضائع
 مرباحات عقارية
 مرباحات أخرى
 مرباحات تمويل مشترك
 قرض حسن
 مديني بطاقة الفيزا
 استصناع

٨. ذمم التمويل المدينة (تابع)

٢٠١٢	٢٠١٣
١١٧,٢٩٥	٩٦,٥٣٣
٥٩,٠٩٥	٣٥٤,٢٦٢
٢٥١,١٨٠	٢٢٢,٤٠٦
٥٨,٧٤٨	١٣٢,٠٤٤
٣٥٣	٧,٨٢٧
٤٦٥,٠٥٥	٧٦٤,٩٢٥
٩٤,٩٤٥	١٥٦,٩٩٦
١٨١,١٨٨	١١٠,١١٤
١,٧٢٣,٧٩١	٢,٣١٦,٥٦٩
٦,٩٢٥	٢٥,٣٠٥
(١٧٩,٧٩٣)	(٢٢٥,٥٨٠)
<u>٢,٧٧٨,٨٨٢</u>	<u>٤,٩٦١,٤٠١</u>

ب) حسب القطاع	
الدوائر والهيئات الحكومية الأخرى	
إنشاءات	
تصنيع	
مواصلات	
عقارات	
تجاري	
المؤسسات المالية	
خدمات أخرى	
أفراد	
آخرى	

مخصص ذمم التمويل المدينة التي تعرضت لانخفاض في القيمة

١٥٣,٧٥٤	١٧٩,٦٩٣
(٦٥٦)	(٨,١٣٧)
٣٦,٠٩٤	٧٠,٥٤٢
(٩,٤٩٩)	(١٦,٥١٨)
<u>١٧٩,٦٩٣</u>	<u>٢٢٥,٥٨٠</u>

ج) مخصص انخفاض القيمة لذمم التمويل المدينة	
الرصيد في بداية العام	
أرصدة مشطوبة خلال العام	
مخصصات إضافية خلال العام	
استردادات خلال العام	

٩. تمويلات الإيجار

تتمثل تمويلات الإيجارة بعقود تأجير تمويلية وتشتمل على ما يلي:

٨,٠٣٩,٠٧٧	٨,٦٩٢,٠٠٠
(٦٨,٥٨٨)	(١٣٣,٩٩٥)
<u>٧,٩٧٠,٤٨٩</u>	<u>٨,٥٥٨,٠٠٥</u>

٣,٩٤٤,٤٣١	٤,٧٨٧,٠٦٦
٨٠٣,٧٩١	٤٥٤,٨٢٤
١٢٦,٣٦٠	٢٢٣,٠٤٤
١٨٦,٨٤٤	١٥٩,٦٥٥
٢٣٣,٣٢٣	١٦٣,٥٤٠
٢٢١,٢٢٥	٣٣٨,٨٦٨
٣٣٢,٤٠٣	٢٦١,٦٢١
٢,١٧٩,٢٠٠	٢,٢٤٨,٢١٢
١١,٥٠٠	٥٥,٢٢٢
(٦٨,٥٨٨)	(١٣٣,٩٩٥)
<u>٧,٩٧٠,٤٨٩</u>	<u>٨,٥٥٨,٠٠٥</u>

٤٨,٢٠٨	٦٨,٥٨٨
٢٥,٣٨٠	٧٣,٤٠٧
(٥,٠٠٠)	(٨,٠٠٠)
<u>٦٨,٥٨٨</u>	<u>١٣٣,٩٩٥</u>

ب) حسب القطاع	
الدوائر والهيئات الحكومية الأخرى	
إنشاءات	
تصنيع	
مواصلات	
عقارات	
تجاري	
المؤسسات المالية	
خدمات أخرى	
أفراد	

مخصص تمويلات الإيجارة التي تعرضت لانخفاض في القيمة

٤٨,٢٠٨	٦٨,٥٨٨
٢٥,٣٨٠	٧٣,٤٠٧
(٥,٠٠٠)	(٨,٠٠٠)
<u>٦٨,٥٨٨</u>	<u>١٣٣,٩٩٥</u>

(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٩. الموجودات المؤجرة (تابع)

٢٠١٢	٢٠١٣
٧٩٥,٣٣٩	٩٣٩,٧٠٤
٢,٢٩٢,٢٦٨	١,٨٢٠,١٥٩
٤,٨٨٢,٨٨٢	٥,٧٩٨,١٤٢
<u>٧,٩٧٠,٤٨٩</u>	<u>٨,٥٥٨,٠٠٥</u>

د) يشمل صافي الاستثمار في التمويلات الإيجارية:

أقل من سنة

من سنة إلى ٥ سنوات

أكثر من ٥ سنوات

١٠. القروض والسلفيات

أ) صافي القروض والسلفيات:-

قرهوض وسلفيات

ناقصاً: مخصصات القروض والسلفيات التي تعرضت لانخفاض في القيمة

جميع القروض والسلفيات محلية.

ب) مخصص انخفاض القيمة للقروض والسلفيات

الرصيد في بداية العام

أرصدة مشطوبة خلال العام

استردادات خلال العام

١٥٧,١٥٢	٤,١٠٤
<u>(١٥٧,١٥٢)</u>	<u>(٤,١٠٤)</u>
-	-
١٥٧,٣٤٨	١٥٧,١٥٢
-	<u>(١٥٢,٣٨٥)</u>
<u>(١٩٦)</u>	<u>(٦٦٣)</u>
<u>١٥٧,١٥٢</u>	<u>٤,١٠٤</u>

١١. الاستثمارات في الأوراق المالية

تشتمل الاستثمارات على ما يلي:

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

الاستثمارات في الأوراق المالية حسب النوع:

أوراق مدينة
أسهم وصناديق استثمار

٤٩١,٦٨٩	١٩٠,٣٤٣
١٤٣,٢٢٧	٣٤٠,٦٥٥
٢٢١,٧٦٥	٧١٢,٦٥١
<u>٨٥٦,٦٨١</u>	<u>١,٢٤٣,٦٤٩</u>

الاستثمارات في الأوراق المالية حسب التوزيع الجغرافي:

- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

محلي

دولى

٦١٥,٤٨٥	٩٧٥,٧٠٣
<u>٢٤١,١٩٦</u>	<u>٢٦٧,٩٤٦</u>
<u>٨٥٦,٦٨١</u>	<u>١,٢٤٣,٦٤٩</u>

- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

محلي

دولى

- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى:

٧٣,٤٦٠	٨٩,٠٥٤
<u>٤١٨,٢٢٩</u>	<u>١٠١,٢٨٩</u>
<u>٤٩١,٦٨٩</u>	<u>١٩٠,٣٤٣</u>

- الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة :

محلي

دولى

٤,٤٠٨	١٨٧,٢٤٢
<u>١٣٨,٨١٩</u>	<u>١٥٣,٤١٢</u>
<u>١٤٣,٢٢٧</u>	<u>٣٤٠,٦٥٥</u>

١٧٤,١٢١	٣٥٨,٩٣٧
<u>٤٧,٦٤٤</u>	<u>٣٥٣,٧١٤</u>
<u>٢٢١,٧٦٥</u>	<u>٧١٢,٦٥١</u>

(الصفحة : آلف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٢٠١٣	٢٠١٢
٤٣٧,٥٨٩	٤٠٥,٥١٥
٥٢,٧٥٤	٨٦,١٧٤
١٩٠,٣٤٣	٤٩١,٦٨٩
١٨٧,٢٤٢	٤,٤٠٨
١٥٣,٤١٣	١٣٨,٨١٩
٣٤٠,٦٥٥	١٤٣,٢٢٧
٦٧٨,٢٢٩	١٨٥,١٤٠
٣٤,٤٢٢	٣٦,٦٢٥
٧١٢,٦٥١	٢٢١,٧٦٥

١١. الاستثمارات في الأوراق المالية (تابع)
الاستثمارات في الأوراق المالية - مدرجة / غير مدرجة:
- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
مدرجة
غير مدرجة

- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى:
مدرجة
غير مدرجة

- الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة:
مدرجة
غير مدرجة

الإجمالي	عقارات - تحت الإنشاء	عقارات مكتملة
٢٢٤,٢٨٨	٢,٧٣٨	٢٢٠,٥٥٠
٥٣,٩٤٤	١١,٥٢١	٤٢,٤٠٣
٦٢,١٤٠	-	٦٢,١٤٠
٣٤٩,٣٥٢	١٤,٤٥٩	٣٤٥,٠٩٣

١٩١,٠٤٤	١٣,٨٣٧	١٧٧,٢٠٧
٣٠,٠٤٤	١٣,٥٣٦	١٦,٥٠٨
٢,٢٠٠	-	٢,٢٠٠
-	(٢٤,٦٣٥)	٢٤,٦٣٥
٢٢٣,٢٨٨	٢,٧٣٨	٢٢٠,٥٥٠

٢٠١٢	٢٠١٣
٢١٧,٠٨٦	٣٣٣,١٥٠
٦,٢٠٢	٦,٢٠٢
٢٢٣,٢٨٨	٣٣٩,٣٥٢

تتمثل القيمة المرحلة للاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة للعقار التي يحددها مثنى مستقل لديه المؤهلات المهنية المعترف بها والخبرة اللازمة المتعلقة بالموقع الجغرافي وفئة العقار المعني ويتم مراجعتها من قبل أعضاء مجلس الإدارة على أساس سنوي. وقد تم تحديد القيم العادلة بناء على أساس القيمة السوقية المفتوحة، التغيرات الجوهرية من قبل المقيم ذكره في ايضاح رقم ٣٠.

١٣. عقارات محتفظ بها بغرض البيع (محلي)

الإجمالي	عقارات محتفظ بها	عقارات
	تحت الإنشاء	مكتملة
١,٠٨٣,٠٣٤	٦٢,٥٧١	١,٠٢٠,٤٦٣
١٥٠,٥٠١	١٢٦,٢٠٨	٢٤,٢٩٣
(١١٣,٢٦٧)	(١,٠٠٠)	(١١٢,٢٦٧)
١,١٢٠,٢٦٨	١٨٧,٧٧٩	٩٣٢,٤٨٩
١,٠٤٤,٩٨٩	٢٤,١٨٦	١,٠٢٠,٨٠٣
٤٤,٥٠٥	٣٨,٣٨٥	٦,١٢٠
(٦,٤٦٠)	-	(٦,٤٦٠)
١,٠٨٣,٠٣٤	٦٢,٥٧١	١,٠٢٠,٤٦٣

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣
إضافات
إستبعادات خالل السنة
الرصيد كما ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢
إضافات
إستبعادات خالل السنة
الرصيد كما ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٢٠١٢	٢٠١٣
٣٥,٩٧١	٣٦,١٠٥
٢٠٨,٨٤٨	١٤٣,٦٤٨
٣٥,٩٣٠	٧٣,٢٤٠
١٤,٥٢٢	١٥,٧٩٨
٥١,٨١٧	٧٢,١٧٧
٤٧,٢٩٣	١٢١,٠٢٤
٣٩٤,٣٨١	٤٦١,٩٩٢

٤ . الموجودات الأخرى
مصروفات مدفوعة مقدماً
أرباح مستحقة القبض - صافي
أرصدة مدينة متعددة
موجودات متاحة لغرض البيع - مراحة
ذمم مدينة أخرى
تعويضات قيد القبولات

المجموع	أعمال رأسمالية	قيد الأجاز	سيارات	كمبيوتر	أجهزة	معدات ومبروشات	مباني وأراضي
١,٠٧٣,٩٠١	٨٧,٤١٩	٤,٣٦٢	٦٠,٠٧٣		٨٩,٣٠٧	٨٣٣,٧٤٠	
٩٩,٧٧٨	٨٨,٩٥٢	١,٥٠٩	٢,٢٧٣		٦,٧٩٠		٣٥٤
(١١,٨٨٤)	(١١,٨٨٤)	-	-		-		-
(٣٤,٥٤٤)	-	(٢٤٨)	(٦,١١٩)		(٣,٠٦٩)	(٢٥,١٠٨)	
-	(١٢٤,٢٣٩)	-	٢,٢٦٤		٣١,٤٠٧	٩٠,٥٦٨	
١,١٢٧,٢٥١	٤٠,٢٤٨	٤,٦٢٣	٥٨,٤٩١		١٢٤,٣٣٥	٨٩٩,٥٥٤	
٢٢٠,٠٧٤	-	٢,٤٢٦	٣٤,٥٤٨		٧٩,٢١٧	١٠٣,٨٨٣	
٢٧,٩٩٨	-	٥٣٦	٨,٨٧١		٧,٨٣٠	١٠,٧٦١	
(٣٠,٦٢٨)	-	(٢١٣)	(٦,١١٩)		(٣,٠٥٨)	(٢١,٢٣٨)	
٢١٧,٤٤٤	-	٢,٧٤٩	٣٧,٣٠٠		٨٣,٩٨٩	٩٣,٤٠٦	
٩٠٩,٨٠٧	٤٠,٢٤٨	١,٨٧٤	٢١,١٩١		٤٠,٣٤٦	٨٠٦,١٤٨	
٨٥٣,٨٢٧	٨٧,٤١٩	٩٣٦	٢٥,٥٢٥		١٠,٠٩٠	٧٢٩,٨٥٧	

٥ . ممتلكات ومعدات

التكلفة - ٢٠١٣
كما في ١ يناير ٢٠١٣
إضافات
تحويل للإسثمارات العقارية
استبعادات
موجودات مرسلة
كما ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
الاستهلاك المتراكم - ٢٠١٣
كما في ١ يناير ٢٠١٣
إضافات
استبعادات
كما ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
صافي القيمة الدفترية
كما ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
كما ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

٢٠١٢	٢٠١٣
٣,٥٥٥,٥٩٩	٤,٠٦٣,٦٤١
١,٢٢٢,٩٩٠	١,٤٤٥,٧٠٦
٢٦٥,٥٥٨	٣٨٣,٢٦٢
٦,٢١٠,٩٨٩	٥,٨١٢,٢٩٥
١٢٩,٤٠٥	١٩٦,١٠٣
١١,٣٣٤,٥٤١	١١,٩٠١,٠٠٧

١٦,٢٤٦	١١١,٥٩٧
٤٥٣,٩٤٤	١,١٩٤,٨٣٦
٤٧٠,١٩٠	١,٣٠٦,٤٣٣

اسم المصدر	تاريخ الاستحقاق	معدل الربح	القيمة الدفترية	معدل الربح	القيمة الدفترية	معدل الربح	القيمة الدفترية	معدل الربح	القيمة الدفترية	معدل الربح
صكوك مصرف الشارقة الإسلامي	٢٠١٦ مايو ٢٥	١,٤٦٥,٨٤٠	%٤,٧١٥	١,٤٦٤,٤٥٧	%٤,٧١٥	%٤,٧١٥	١,٤٦٤,٤٥٧	%٤,٧١٥	١,٤٦٤,٤٥٧	%٤,٧١٥
صكوك مصرف الشارقة الإسلامي	٢٠١٨ أبريل ١٥	١,٨٣٠,٠٤٩	%٢,٩٥	-	-	%٢,٩٥	١,٨٣٠,٠٤٩	%٢,٩٥	١,٨٣٠,٠٤٩	%٢,٩٥
الإجمالي		٣,٢٩٥,٨٨٩		١,٤٦٤,٤٥٧			١,٤٦٤,٤٥٧		٣,٢٩٥,٨٨٩	

(العملة : آفاق دراهم الإمارات العربية المتحدة)

١٨ . اصدارات صكوك مستحقة الدفع (تابع)

قام المصرف من خلال ترتيبات التمويل المترافق مع الشريعة باصدار اثنان من الصكوك المتوسطة الاجل والبالغة ٤٠٠ مليون دولار أمريكي (١,٤٦ مليار درهم) بتاريخ ٢٤ ابريل ٢٠١١، وبلغ ٥٠٠ مليون دولار أمريكي (١,٨٣ مليار درهم) بتاريخ ١٤ ابريل ٢٠١٣، والمدرجتان ببورصة لندن والبورصة الايرلندية على التوالي.

وتشمل شروط الترتيبات نقل بعض الاصول المؤجرة للمصرف (اصول ملكية مشتركة) لشركة مصرف الشارقة الاسلامي للصكوك ٢ المحذوظة وشركة مصرف الشارقة الاسلامي للصكوك ٣ والتي تسمى مجتمعة باسم ("المصدر") شركة ذات اهداف خاصة والتي شكلت لاصدار الصكوك، جوهريا الاصول المملوكة المشتركة لا تزال تحت سيطرة المصرف وبناء عليه يتم الاعتراف بتلك الاصول من قبل المصرف، في حالة اي عجز او تقصير يتعهد المصرف لحاملي الصكوك بای خسائر لجعلها جديدة. يقوم المصدون بدفع مبلغ التوزيع نصف السنوي من العوائد التي وردت من الاصول المؤجرة، ومن المتوقع أن تكون كافية لتغطية مبلغ التوزيع نصف السنوي المستحق لحاملي الصكوك في تاريخ توزيع تلك العائدات النصف سنوية، عند استحقاق هذه الصكوك سيقوم المصرف باعادة شراء تلك الاصول بسعر التنفيذ ٤٠٠ مليون دولار امريكي (١,٤٦ مليار درهم) و ٥٠٠ مليون دولار امريكي (١,٨٣ مليار درهم) .

١٩. مطلوبات أخرى

٢٠١٣	٢٠١٢	
٤٧,٤٥٠	٥٩,١٤٢	أرباح مستحقة للمودعين
٧,٨٧٧	٧,٦٣٥	استحقاقات ومخصصات
٧٨,٣١٥	٥٨,٨١٢	أرصدة دائنة
٣٨,٢١٢	٢٩,٣٦٤	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
٢٩,١٨٣	١٨,١٣٣	ربح أحياطى
٥١,٤٨٩	٩٣,٨٨٩	شبكات مقبلة الدفع
١٢١,٠٢٤	٤٧,٢٩٣	التزامات قيد القبولات
٢١٢,٥٧٣	٢٠٨,١٩٠	دائنوں متعددون
٢,٦٠٧	٩١٩	آخری
٥٨٨,٧٣٠	٥٢٣,٣٧٧	

٢٠ رأس المال

يتكون رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل من ٢,٤٢٥,٥٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد للسهم الواحد.
٢٠١٢ ٢٠١٣

رأس المال	القيمة	عدد الأسهم	القيمة	عدد الأسهم
	٢,٤٢٥,٥٠٠	٢,٤٢٥,٥٠٠,٠٠٠	٢,٤٢٥,٥٠٠	٢,٤٢٥,٥٠٠,٠٠٠

٤١. توزيعات الأرباح التقديمة المقترحة و أسهم المنحة

ويقترح اعضاء مجلس الإدارة على المساهمين توزيعات نقدية بنسبة ١٠% من القيمة الاسمية للأسهم (١٠٠ درهم للسهم) بمبلغ ٢٤٢,٦ مليون درهم مقارنة بتوزيعات نقدية بمبلغ ١٤٥,٥ مليون درهم (٠٠٦ درهم للسهم) لسنة ٢٠١٢.

٢٢. مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المقترحة

بناءً على تفسيرات وزارة الاقتصاد والتخطيط للمادة ١١٨ من قانون الشركات التجارية رقم ٨ لعام ١٩٨٤، فإن مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المقترحة والتي تبلغ ٤٠٠ مليون درهم (٢٠١٢ : ٢٠٤ مليون درهم) قد تم معاملتها كتوزيعات من حقوق المساهمين وتم ادراجها ضمن الأرباح المستنفدة.

٤٣ . الاحتياطيات

وفقاً للنظام الأساسي للمصرف ، وطبقاً للمادة رقم (٨٢) من القانون الاتحادي رقم (١٠) لسنة ١٩٨٠ ، يتعين على المصرف تحويل ١١% من الأرباح السنوية، إن وجدت، إلى الاحتياطي القانوني حتى يصبح هذا الاحتياطي مساوياً لـ ٥٥% من رأس المال . وفقاً للنظام الأساسي للمصرف، يتعين على المصرف تحويل ١١% من الأرباح السنوية، إن وجدت، إلى الاحتياطي النظامي إلى أن يتم إيقاف التحويل من قبل الجمعية العمومية العادلة بناء على اقتراح مجلس إدارة المصرف . ويمكن استخدام الاحتياطي النظامي في الأغراض التي يتم تحديدها طبقاً لقرارات الجمعية العمومية بناء على توصيات مجلس إدارة المصرف . فيما يلي الحركة في الاحتياطيات، كما في :-

احتياطي القيمة العادلة	احتياطي نظامي	احتياطي قانوني
(٣٤,٤٧٠)	٨٩,٠٠٨	١,٣٢٨,٢٢٦
-	-	٢,٠٠٧
٧,٦٠٣	-	-
(١٥,٨٢٦)	-	-
(٤٢,٦٩٣)	٨٩,٠٠٨	١,٣٣٠,٢٣٣

الرصد في ١ يناير ٢٠١٣

المحول إلى الاحتياطي

القيمة العادلة المعدلة

التغير في القيمة العائمة للموجودات المالية

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

يتألف احتياطي القيمة العادلة من صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٢٠١٢	٢٠١٣
٧٦,٣٥٢	١٣٢,٩٨٠
١٨,٣٣٦	١٨,٤٥٢
٥٨,٩٤٠	٢٦,٣٩٣
-	٣٨,٩١٩
٢,٢٠٠	٦٢,١٤٠
٨,٩١٣	١٠,٨٥٧
٢٢,١٣٥	٣٣,٤٩٩
٧٣٦	١٥,٥٨٤
١٨٧,٦١٢	٣٣٨,٨٢٤

٢٣١,٦٠٧	٢٥٨,٣٦٦
٢٤,٤١٦	٢٧,٩٩٨
٨٠,٥٥٥	١٠٠,٨٤١
٣٣٦,٥٧٨	٣٨٧,٢٠٥

(٦١,٤٦٢)	(١٤٣,٩٤٨)
١٥,٦٥٤	٢٥,٢٦٤
(٤٥,٨٠٨)	(١١٨,٦٨٤)

(٤٤١)	-
٨,٤٤٧	١٧,٠٣٢
٨,٠٠٦	١٧,٠٣٢
٤١١	٣٠
(٣٧,٣٩١)	(١٠١,٦٢١)

٤٢. الأتعاب والعمولات والإيرادات الأخرى

أتعاب وعمولات
صافي الأرباح من التعامل في العملات الأجنبية
الإيرادات من الاستثمارات في الأوراق المالية
الإيرادات من عقارات محفظة بها بغرض البيع
أرباح إعادة تقييم استثمارات عقارية
الإيرادات الإيجارية
الإيرادات من شركات تابعة
إيرادات تشغيلية أخرى

٤٣. مصروفات عمومية وإدارية

تكليف الموظفين
الاستهلاك
مصروفات عمومية وإدارية أخرى

٤٤. مخصصات صافية من الاستردادات

(أ) مخصص المستحق من العملاء - صافية من الاستردادات
مخصصات مكونة خلال العام
استردادات خلال العام

ب) مخصصات أخرى - صافية من الاستردادات
مخصص الانخفاض في قيمة استثمارات في أوراق مالية
مخصص انخفاض قيمة المستحق من العملاء - الشارقة الإسلامية للخدمات
المالية - صافي

ج) استردادات أخرى:
استردادات أخرى خلال العام

إجمالي المخصصات - صافي من الاستردادات

٤٥. توزيعات للمودعين

يتم توزيع الأرباح بين المودعين والمساهمين حسب الطرق التي اعتمدتها هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بالصرف اعتباراً من ١ يوليو ٢٠٠٢. قام المصرف بتطبيق "طريقة الوعاء المشترك" كأساس لتوزيع الأرباح بين المودعين والمساهمين. ونتج عن تطبيق هذه الطريقة:

١٦٢,٤٤٨	١١٤,٢٦٣
٣,٧١١	١١,٠٥٠
١٦٦,١٥٩	١٢٥,٣١٣

٤٦. الأرباح الأساسية والمخففة للسهم الواحد

يرتكز احتساب ربحية السهم على الأرباح البالغة ٣٠٧,١ مليون درهم (٢٠١٢ : ٢٧٢,٠ مليون درهم) عن السنة مقسومة على عدد الأسهم القائم خلال السنة. لا يوجد أي تأثير للتخفيف على ربحية السهم الأساسية.

٤٧. النقد وما يعادله

يتالف النقد وما يعادله بما يلي:

نقد وأرصدة لدى المصادر والمؤسسات المالية
ترتيبات وكالة مع مؤسسات مالية

١,٧٨٣,٢٣٧	٢,٢٦٠,٧٥٧
١,٨٨٠,٢١٢	٢,١٥٢,٦٤٠
٣,٦٦٣,٤٤٩	٤,٤١٣,٣٩٧
(٧٠٧,٩٤٤)	(٨٤٦,٤٣٦)
٢,٩٥٥,٥٥٥	٣,٥٦٦,٩٦١

ناقصاً: الاحتياطي النقدي لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
النقد وما يعادله

٣. التقديرات والأحكام المحاسبية الرئيسية عند تطبيق السياسات المحاسبية

تقوم المجموعة بوضع التقديرات والافتراضات التي تؤثر على المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية بالإضافة إلى المخصصات المترتبة على ذلك والقيمة العادلة. وتنتمي بصورة مستمرة مراجعة التقديرات والأحكام وهي ترتكز على الخبرة السابقة وعوامل أخرى، بما في ذلك توقعات الأحداث المستقبلية، التي يعتقد بأنها معقولة في ظل الظروف الحالية.

ويصورة محددة، يتطلب من الإدارة وضع أحكام هامة فيما يتعلق بما يلي:

خسائر انخفاض قيمة ذمم التمويل المدينة والإيجارات والموجودات الأخرى

تقوم المجموعة بمراجعة محافظها الخاصة بذمم التمويل المدينة وذمم الإجارة المدينة لتقدير انخفاض القيمة بصورة ربع سنوية على الأقل. لتحديد مدى ضرورة قيد خسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الدخل الموحد، تقوم المجموعة بوضع الأحكام لمعرفة ما إذا كانت هناك أية معطيات ملحوظة تفيد بأن هناك انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المقيدة من إحدى المحافظ الخاصة بذمم التمويل وذمم الإجارة المدينة قبل تحديد النقص في أي من الذمم المدينة داخل تلك المحفظة.

وقد تتضمن هذه الأدلة معطيات ملحوظة تفيد بأن هناك تغير سلبي في حالات سداد الخاصة بعض العملاء لدى مجموعة أو ظروف اقتصادية قومية أو محلية ذات صلة بالتأخر عن السداد فيما يتعلق بالموجودات في المجموعة. وتشتمل الإدارة تقديرات اعتماداً على خبرة الخسارة السابقة للموجودات ذات خصائص مخاطر الائتمان وعلى الأدلة الموضوعية على انخفاض قيمة مماثل لتلك الموجود في المحفظة عند جدولة تدفقاتها النقدية المستقبلية. إن الطريقة والافتراضات المستخدمة لتقدير كل من المبالغ والتوقيات الخاصة بالتدفقات النقدية المستقبلية تتم مراجعتها بصورة منتظمة لتقليل أي فروق بين الخسائر المقدرة والخسائر الفعلية.

تقدير الأدوات المالية

تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة باستخدام النظام المتدرج التالي للقيمة العادلة الذي يوضح أهمية المدخلات المستخدمة في تحديد هذه القياسات:

المستوى ١: المدخلات التي تمثل سعر السوق المدرج (غير المعدل) في أسواق نشطة لأداة مطابقة.

المستوى ٢: مدخلات مختلفة عن الأسعار المدرجة الموجودة في المستوى الأول، والتي تكون ملحوظة، إما بصورة مباشرة (أي ك الأسعار) أو بصورة غير مباشرة (أي مستمدة من الأسعار). تشتمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقديرها باستخدام: أسعار السوق المدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة، والأسعار المدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تعتبر أقل نشاطاً؛ أو أساليب تقييم أخرى حيث تكون جميع المدخلات الهامة ملحوظة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من البيانات السوقية.

المستوى ٣: مدخلات غير ملحوظة. تشتمل هذه الفئة على جميع الأدوات التي فيها تشتمل أساليب التقييم على مدخلات لا ترتكز على بيانات ملحوظة ويكون للمدخلات غير الملحوظة تأثير ملحوظ على تقييم الأداة. تشتمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقديرها بناءً على الأسعار المدرجة لأدوات مماثلة حيث أن التعديلات والافتراضات الهامة غير الملحوظة تكون مطلوبة حتى تعكس الفروق بين الأدوات.

تشتمل أساليب التقييم على صافي القيمة الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخصومة والمقارنة مع أدوات مماثلة توجد لها أسعار سوقية ملحوظة ونماذج تقييم أخرى. تشتمل الافتراضات والمدخلات المستخدمة في أساليب التقييم على معدلات أرباح من المخاطر ومعدلات ربح قياسية وجداول الائتمان التي يتم استخدامها في تقييم معدلات الخصم وأسعار حقوق الملكية وأسعار صرف العملات الأجنبية ومؤشرات وارتباطات الأسعار المتوقعة لحقوق الملكية.

يتمثل الهدف من أساليب التقييم في التوصل إلى تحديد القيمة العادلة التي تعكس سعر الذي يمكن الحصول عليه مقابل بيع أصل ما أو السعر الذي من الممكن دفعه لتسوية التزام ما والذى كان ليتم تحديده من قبل المتعاملين لدى السوق وفقاً لشروط السوق الاعتيادية في تاريخ القياس.

٣٠. التقديرات والأحكام المحاسبية الرئيسية عند تطبيق السياسات المحاسبية (تابع)

لدى المجموعة إطار مراقبة موضوع فيما يتعلق بقياس القيمة العادلة. يتضمن ذلك الإطار وظيفة التقييم وبصفه مستقلة عن إدارة المكتب الأمامي وتقوم بتقديم تقارير حول أنشطتها إلى لجنة الاستثمار والتي تكون مسؤولة بصورة عامة عن التحقق من نتائج التداول بصورة مستقلة والعمليات الاستثمارية وكافة قياسات القيمة العادلة الهامة. تتضمن الضوابط المحددة:

١. التتحقق من الأسعار التي يمكن ملاحظتها.

٢. إعادة تنفيذ نماذج التقييم.

٣. عملية مراجعة واعتماد النماذج الجديدة والتغيرات على النماذج بما في ذلك وظيفة التقييم.

٤. معايرة وإعادة اختبار النماذج على فترات منتظمه مقابل المعاملات السوقية الملحوظة.

٥. تحليل وفحص حركات التقييم الهامة؛ و

٦. مراجعة المدخلات غير الملحوظة الهامة وتعديلات التقييم والتغيرات الهامة في قياس القيمة العادلة المستوى ٣ الأدوات التي يتم مقارنتها بالشهر الماضي من قبل لجنة الاستثمار.

التغيرات الجوهرية للتقييم يتم عرضها على لجنة الاستثمار.

يوضح الجدول المبين أدناه تحليلًا للأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير حسب المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة الذي يتم فيه تصنيف قياس القيمة العادلة:

	الإجمالي	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	إيضاح
١٩٠,٣٤٣	٥٢,٧٥٤	-	١٣٧,٥٨٩	١١	٢٠١٣ ديسمبر الموجودات المالية
٣٤٠,٦٥٥	١٥٣,٤١٣	-	١٨٧,٢٤٢		الاستثمارات في الأوراق المالية - القيمة العادلة
٥٣٠,٩٩٨	٢٠٦,١٦٧	-	٣٢٤,٨٣١		من خلال الأرباح والخسائر
٣٣٩,٣٥٢	٣٣٩,٣٥٢	-	-		من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
					الإجمالي
					الموجودات غير المالية
					الاستثمارات العقارية

	الإجمالي	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	إيضاح
٤٥٨,٦٣٢	٥٣,١١٧	-	٤٠٥,٥١٥	١١	٢٠١٢ ديسمبر الموجودات المالية
١٧٦,٢٨٤	١٧١,٨٧٦	-	٤,٤٠٨		الاستثمارات في الأوراق المالية - القيمة العادلة
٦٣٤,٩١٦	٢٢٤,٩٩٣	-	٤٠٩,٩٢٣		من خلال الأرباح والخسائر
٢٢٣,٢٨٨	٢٢٣,٢٨٨	-	-		من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
					الإجمالي
					الموجودات غير المالية
					الاستثمارات العقارية

لم يكن هناك أي تحويلات بين المستويات خلال العام.

(الصلة : آلف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٣٠. التقديرات والأحكام المحاسبية الرئيسية عند تطبيق السياسات المحاسبية (تابع)
يوضح الجدول التالي تسوية من الأرصدة الافتتاحية إلى الأرصدة الختامية لقياسات القيمة العادلة في المستوى ٣ من النظام المتدرج للاستثمارات في الأوراق المالية:

		٢٠١٢	٢٠١٣	
		القيمة العادلة من خلال		
		الأرباح الإيرادات أو الخسائر الشاملة الآخرى	الأرباح الإيرادات أو الخسائر الشاملة الآخرى	
		٢٠٧,٣١٧	٥٥,٥٨٣	١٧١,٨٧٦
		(١٥,٢٢٧)	(٢,٣٣٤)	(١٠,٦٤٥)
		٩,٩٢٠	-	-
		(٣٠,١٣٤)	(١٣٢)	(٧,٨٣٨)
		<u>١٧١,٨٧٦</u>	<u>٥٣,١١٧</u>	<u>١٥٣,٤١٣</u>
				٥٢,٧٥٤

الرصيد كما في ١ يناير
 إجمالي الأرباح أو الخسائر:
 الإضافات
 الاستبعادات
 الرصيد في ٣١ ديسمبر

الموجودات غير المالية

٢٠١٢	٢٠١٣	
١٩١,٠٤٤	٢٢٣,٢٨٨	الرصيد كما في ١ يناير
٢,٢٠٠	٦٢,١٤٠	الإضافات
<u>٣٠,٠٤٤</u>	<u>٥٣,٩٢٤</u>	الاستبعادات
<u>٢٢٣,٢٨٨</u>	<u>٣٣٩,٣٥٢</u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر

المدخلات غير الملحوظة المستخدمة في قياس القيمة العادلة

تقوم ادارة الاستثمار بشكل مستمر بمراقبة استثماراتها عن طريق التقييمات الخاصة بها جنبا إلى جنب مع المعلومات المقدمة من قبل مدير الصندوق تبعاً لطبيعة الأصول التي تقوم عليها، باستخدام الاساليب الكمية مثل القيمة المتبقية للأصل، وتحليل التدفقات النقدية المخصومة أو القيمة السوقية للمقارنة.
وكذلك استخدام الطرق النوعية التي تتطوّي على الاخذ في الاعتبار توقعات السوق الاقتصادية.

٣٠. التقديرات والأحكام المحاسبية الرئيسية عند تطبيق السياسات المحاسبية (تابع)

تأثير المدخلات غير الملحوظة على قياس القيمة العادلة

على الرغم من أن المجموعة تعتقد أن التقديرات الخاصة بها فيما يتعلق بالقيمة العادلة تعتبر مناسبة، فإن استخدام افتراضات أو طرق مختلفة قد يؤدي إلى قياسات مختلفة للقيمة العادلة. فيما يتعلق بقياسات القيمة العادلة في المستوى ٣، فإن تغيير واحدة أو أكثر من الافتراضات المستخدمة لافتراضات البديلة المحتملة بصورة معقولة سيكون له التأثير التالي:

التأثير على الإيرادات الشاملة الأخرى				التأثير على الأرباح أو الخسائر				
سلبي	إيجابي	سلبي	إيجابي	سلبي	إيجابي	سلبي	إيجابي	٢٠١٣ ديسمبر
(١٥,٣٤١)	١٥,٣٤١	(٣٩,٢١٠)	٣٩,٢١٠					
التأثير على الإيرادات الشاملة الأخرى				التأثير على الأرباح أو الخسائر				٢٠١٢ ديسمبر
سلبي	إيجابي	سلبي	إيجابي	سلبي	إيجابي	سلبي	إيجابي	٢٠١٢ ديسمبر
(١٧,١٨٧)	١٧,١٨٧	(٢٧,٦٤٠)	٢٧,٦٤٠					

الأدوات المالية التي لم يتم قياسها بالقيمة العادلة

يوضح الجدول التالي القيم العادلة للأدوات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة كما يقدم تحليلاً لها حسب المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة الذي يتم فيه تصنيف قياس القيمة العادلة:

المجموعات المالية	النقد والأرصدة لدى المصارف والمؤسسات المالية	مرابحات دولية وترتيبات الوكالة مع مؤسسات مالية	نجم التمويل المدينة	تمويلات الإيجار	الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة	الموجودات الأخرى	الإجمالي	المطلوبات المالية
القيمة الدفترية	القيمة العادلة	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١				
٢,٢٦٠,٧٥٧	٢,٢٦٠,٧٥٧	-	٢,٢٦٠,٧٥٧	-				٢٠١٣ ديسمبر
٢,٨٧٦,٦٧٠	٢,٨٧٦,٦٧٠	-	٢,٨٧٦,٦٧٠	-				
٣,٩٦١,٤٠١	٣,٩٦١,٤٠١	-	٣,٩٦١,٤٠١	-				
٨,٥٥٨,٠٠٥	٨,٥٥٨,٠٠٥	-	٨,٥٥٨,٠٠٥	-				
٧١٢,٦٥١	٧٢٦,٢٥٠	٣٤,٤٢٢	-	٦٩١,٨٢٨				
٣٩٣,٩٠٧	٣٩٣,٩٠٧	-	٣٩٣,٩٠٧	-				
١٨,٧٦٣,٣٩١	١٨,٧٧٦,٩٩٠	٣٤,٤٢٢	١٨,٠٥٠,٧٤٠	٦٩١,٨٢٨				
١١,٩٠١,٠٠٧	١١,٩٠١,٠٠٧	-	١١,٩٠١,٠٠٧	-				
١,٣٠٦,٤٣٣	١,٣٠٦,٤٣٣	-	١,٣٠٦,٤٣٣	-				
٣,٢٩٥,٨٨٩	٣,٢٣٢,٦١٩	-	-	٣,٢٣٢,٦١٩				
٥٢٢,٣٦٧	٥٢٢,٣٦٧	-	٥٢٢,٣٦٧	-				
١٧,٠٢٥,٦٩٦	١٧,٠٦٢,٤٢٦	-	١٣,٧٢٩,٨٠٧	٣,٣٣٢,٦١٩				

١. فيما يتعلق بتلك الموجودات والمطلوبات المالية التي تقاس بالتكلفة المطفأة قصيرة الأجل (تصل إلى سنة) تعتقد الإدارة أن القيمة الدفترية تعادل القيمة العادلة.

٢. فيما يتعلق بالإستثمارات في الصكوك فإن الإدارة قد استخدمت السعر المدرج لتقدير القيمة العادلة.

٣. التمويلات المقدمة للعملاء على المدى الطويل هي القيمة العادلة على أساس التدفقات النقدية المخصومة والتي تأخذ في الاعتبار عقد التمويل الأساسي ودرجة الائتمان والبالغ المتوقع دفعها، وتستخدم هذه الميزات لتقدير التدفقات النقدية المخصومة المتوقعة والمعدلة حسب المخاطر.

٣٠. التقديرات والأحكام المحاسبية الرئيسية عند تطبيق السياسات المحاسبية (تابع)

الأدوات المالية التي لم يتم قياسها بالقيمة العادلة (تابع)

ومع ذلك هذا الأسلوب يخضع لقيود متأصلة، مثل تقدير معدل الخصم المناسب للمخاطر، والإفتراضات والمدخلات المختلفة قد تسفر عن نتائج مختلفة.

٤. يتم تقدير القيمة العادلة الخاصة بودائع العملاء والمستحق إلى المصارف باستخدام أساليب التدفقات النقدية المخصوصة وتطبيق المعدلات التي يتم عرضها فيما يتعلق بالودائع ذات الشروط وفترات الاستحقاق المشابهة. تمثل القيمة العادلة للودائع مستحقة الدفع عند الطلب بالمبلغ المستحق في تاريخ التقرير.

تقييم الاستثمارات العقارية

تم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات العقارية من قبل شركة تقييم عقارات خارجية مستقلة ولديها خبرة سابقة في تقييم عقارات في موقع وفنيات مماثلة للعقارات التي يتم تقييمها. تقوم شركة التقييم المستقلة بتقييم القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية الخاصة بالمجموعة سنوياً.

أساليب التقييم والمدخلات غير الملحوظة الهامة

يوضح الجدول التالي أساليب التقييم المستخدمة في قياس القيم العادلة للعقارات الاستثمارية كما يوضح المدخلات غير الملحوظة الهامة المستخدمة.

اتخذت المجموعة أحسن وأفضل استخدام للقيمة العادلة لقياس القيمة العادلة للاستثمارات العقارية.

الترابط بين المدخلات غير الملحوظة الرئيسية وبين
قياسات القيمة العادلة

ارتفاع/ انخفاض القيمة العادلة المقدرة في حالة:

ارتفاع المعدل المتوقع الخاص بزيادة الإيجارات السوقية

معدلات الخصم المعدلة وفقاً للمخاطر كانت منخفضة / مرتفعة

الملكية ليست للملك الحر

إخضاع الملكية لأي عهود أو إلتزامات

إخضاع الملكية لأي إشعارات قانونية/أحكام

إخضاع الملكية إلى أي خلل/أضرار

المدخلات غير الملحوظة الهامة

أساليب التقييم

المعدل المتوقع لزيادة الإيجارات السوقية

معدلات الخصم المعدلة وفقاً للمخاطر

عقد الملك الحر

خلو العهود والإلتزامات لطرف ثالث

الصحة القانونية

حالة العقار

٣١. التقرير حسب القطاع

تتألف أنشطة المصرف من القطاعات الرئيسية التالية:-

أ. قطاع الشركات والحكومة

يقدم المصرف من خلال هذا القطاع خدمات ومنتجات إسلامية مالية للشركات والمؤسسات والقطاع الحكومي.

ب. قطاع الأفراد

يقدم المصرف من خلال هذا القطاع خدمات مالية إسلامية متعددة للأفراد.

ج. قطاع الاستثمار والخزينة

يشتمل هذا القطاع بشكل رئيسي على إيرادات استثمارات المصرف و الأنشطة النقدية الأخرى.

د. الشركات التابعة

تقوم شركة الشارقة الوطنية للفنادق من خلال أقسامها بتشغيل الفنادق والمنتجعات وتقديم خدمات التموين والخدمات ذات العلاقة. تقدم الشارقة الإسلامي للخدمات المالية خدمات الوساطة للتعامل بالأسهم المتداولة مع أحكام الشريعة الإسلامية.

الإجمالي	الضيافة والوساطة	الاستثمار والخزينة	الأفراد	الشركات والحكومة
٩٩٢,٨٧٩	-	٥٩,٦١١	٢٥٠,٦٩٢	٣٨٢,٥٧٦
(١١٠,٤٩٦)	-	(١١٠,٤٩٦)	-	-
٣٠٥,٠٦٢	-	١٨٨,١٦٠	٤٢,١١٧	٧٤,٧٨٥
٣٣,٤٩٩	٣٣,٤٩٩	-	-	-
٢٦٣	-	-	-	-
٩٢١,٢٠٧	٣٣,٤٩٩	١٣٧,٢٧٥	٢٩٢,٨٠٩	٤٥٧,٦٣١
(٣٥,٠٦٦)	(٣٥,٠٦٦)	-	-	-
(٣٥٢,١٤٩)	-	-	-	-
٥٣٤,٠٠٢	(١,٥٦٧)	١٣٧,٢٧٥	٢٩٢,٨٠٩	٤٥٧,٣٦١
(١٠١,٦٢١)	١٧,٠٣٣	(١,١١١)	(٩٣,٠٦٢)	(٢٤,٤٨١)
٤٣٢,٣٨١	١٥,٤٦٦	١٣٦,١٦٤	١٩٩,٧٤٧	٤٣٢,٨٨٠
(١١٤,٢٦٣)	-	(٦٣٨)	(٤٣,١١٨)	(٧٠,٥٠٧)
(١١,٠٥٠)	-	-	-	-
٣٠٧,٠٦٨	١٥,٤٦٦	١٣٥,٥٢٦	١٥٦,٦٢٩	٣٦٢,٣٧٣

بيان الدخل الموحد:

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

إيرادات من عمليات المراقبة والإجارة

صكوك مدفوعة

استثمارات وأتعاب وإيرادات أخرى

إيرادات من شركات تابعة

إيرادات غير مصنفة

إجمالي الدخل

مصروفات عمومية وإدارية

مصروفات عمومية وإدارية غير مصنفة

صافي الإيرادات التشغيلية

مخصصات صافية من الاستردادات

صافي الربع قبل التوزيعات للمودعين

التوزيعات للمودعين

توزيعات للمودعين - غير مصنف

ربع السنة

بيان المركز المالي الموحد:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

الموجودات:

موجودات القطاع

موجودات غير مصنفة

إجمالي الموجودات

المطلوبات:

مطلوبات القطاع

مطلوبات غير مصنفة

إجمالي المطلوبات

٢٠,٩٤٠,٨٠٤	٧٠٥,٠١٦	٧,٥٩٥,١٣٦	٤,٦٨١,٠٥٨	٧,٩٥٩,٥٩٤
٧٩١,٠٩٧	-	-	-	-
٢١,٧٣١,٩٠١	٧٠٥,٠١٦	٧,٥٩٥,١٣٦	٤,٦٨١,٠٥٨	٧,٩٥٩,٥٩٤

١٦,٧٤٠,٥٠٩	١٩,٧٦٤	٤,٦٠٢,٣٢١	٥,٥٤٦,٨٩٨	٦,٥٧١,٥٢٦
٤٥٥,٤٨٥	-	-	-	-
١٧,١٩٥,٩٩٤	١٩,٧٦٤	٤,٦٠٢,٣٢١	٥,٥٤٦,٨٩٨	٦,٥٧١,٥٢٦

(الصلة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٣١. التقرير حسب القطاع (تابع)

الإجمالي	الضيافة والوساطة	الاستثمار والخزينة	الأفراد	الشركات والحكومة	
٦٩٥,٢٣٤	—	٤٠,٠٨٧	٢٣١,٦٨١	٤٢٣,٤٦٦	بيان الدخل الموحد:
(٧٠,٧١٥)	—	(٧٠,٧١٥)	—	—	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:
١٦٥,١١٩	—	٩٣,١٥٠	٣٦,٧٠١	٣٥,٢٦٨	إيرادات من عمليات المرابحة والإجارة
٢٢,١٣٥	٢٢,١٣٥	—	—	—	صكوك مدفوعة
٣٥٨	—	—	—	—	استثمارات وأتعاب وإيرادات أخرى
٨١٢,١٣١	٢٢,١٣٥	٦٢,٥٢٢	٢٦٨,٣٨٢	٤٥٨,٧٣٤	إيرادات من شركات تابعة
(١٧,٢١٧)	(١٧,٢١٧)	—	—	—	إيرادات غير مصنفة
(٣١٩,٣٦١)	—	—	—	—	إجمالي الدخل
٤٧٥,٥٥٣	٤,٩١٨	٦٢,٥٢٢	٢٦٨,٣٨٢	٤٥٨,٧٣٤	مصروفات عمومية وإدارية
(٣٧,٣٩١)	٨,٤٤٧	(٨,٢٣٨)	(٣٦,٧٧٢)	(٨٢٨)	مصروفات عمومية وإدارية غير
٤٣٨,١٦٢	١٣,٣٦٥	٥٤,٢٨٤	٢٣١,٦١٠	٤٥٧,٩٠٦	صفى الإيرادات التشغيلية
(١٦٢,٤٤٨)	—	(١,٦٥٧)	(٥٥,٩٠٩)	(١٠٤,٨٨٢)	مخصصات صافية من الاستردادات
(٣,٧١١)	—	—	—	—	صفى الربح قبل التوزيعات للمودعين
٢٧٢,٠٠٣	١٣,٣٦٥	٥٢,٦٢٧	١٧٥,٧٠١	٣٥٣,٠٢٤	توزيعات للمودعين - غير مصنف
١٧,٧٧٩,٨٩٤	٧١٥,٧٤٠	٦,٢١٠,٢٠٨	٤,٢٢٧,٢٤٨	٦,٦٢٦,٦٩٨	ربع السنة
٥٣٦,٣٣٥	—	—	—	—	بيان المركز المالي الموحد:
١٨,٣١٦,٢٢٩	٧١٥,٧٤٠	٦,٢١٠,٢٠٨	٤,٢٢٧,٢٤٨	٦,٦٢٦,٦٩٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:
١٣,٣٧٨,٤١٣	٦١,٩٣٢	١,٩٣٤,٦٤٧	٤,٨٩٦,٦٦٢	٦,٤٨٥,١٧٢	الموجودات:
٤٩٣,٩١٨	—	—	—	—	مطلوبات القطاع
١٣,٨٧٢,٣٣١	٦١,٩٣٢	١,٩٣٤,٦٤٧	٤,٨٩٦,٦٦٢	٦,٤٨٥,١٧٢	مطلوبات غير مصنفة
					اجمالي الموجودات

(العملة : الألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

١٣. التقرير حسب القطاع (تابع)

التوزيع الجغرافي للموجودات والمطلوبات

أخرى	آسيا	أوروبا	أمريكا الشمالية	أمريكا	دول مجلس التعاون	دول العربية الأخرى	الدول	الإجمالي
-	١٨٣	٦٤	٣٦٣	٥٤	٢٠٧٧٥٧	٢٠٢٢٦٠	٢٠٤٤٩٢	٢٠٤٤٩٢
-	١٨٣,١٥٠	-	-	-	٢,٧٦٦٢	٢,٨٧٦٢	٢,٧٦٦٢	٢,٧٦٦٢
-	١٠٣,٦٦٩	-	-	-	٣,٩٦١٣	٣,٩٦١٣	٣,٩٦١٣	٣,٩٦١٣
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	١٢٠,٧٥٣	٩٣٧٦	-	-	١,٢٤٣٧	١,٢٤٣٧	١,٢٤٣٧	١,٢٤٣٧
-	١٨٨,٠٢٠	-	-	-	٣٣٣,٣٥٢	٣٣٣,٣٥٢	٣٣٣,٣٥٢	٣٣٣,٣٥٢
-	-	-	-	-	١,٢٠٢,٢٦٨	١,٢٠٢,٢٦٨	١,٢٠٢,٢٦٨	١,٢٠٢,٢٦٨
-	-	-	-	-	٤٦٦,٩٩٢	٤٦٦,٩٩٢	٤٦٦,٩٩٢	٤٦٦,٩٩٢
-	-	-	-	-	٩٠٩,٨٠٧	٩٠٩,٨٠٧	٩٠٩,٨٠٧	٩٠٩,٨٠٧
-	-	-	-	-	١٠,٩١٣,٧٦١	١٠,٩١٣,٧٦١	١٠,٩١٣,٧٦١	١٠,٩١٣,٧٦١
-	٢٠٢,٥٢٦	-	٣٦٣	١٤١	٢١,٢٨٨,٨٠	٢١,٢٨٨,٨٠	٢١,٢٨٨,٨٠	٢١,٢٨٨,٨٠
-	-	-	١٤	١٤	١٢٢,٧٦١	١٢٢,٧٦١	١٢٢,٧٦١	١٢٢,٧٦١
-	-	-	٤٤	٤٤	٣٦٣,٩٧	٣٦٣,٩٧	٣٦٣,٩٧	٣٦٣,٩٧
-	-	-	١٤	١٤	٢١,٢١,٢١	٢١,٢١,٢١	٢١,٢١,٢١	٢١,٢١,٢١
-	-	-	٦٤	٦٤	١٢٠,٣٢٦	١٢٠,٣٢٦	١٢٠,٣٢٦	١٢٠,٣٢٦
-	-	-	٤٤	٤٤	١٢٢,٧٦٠	١٢٢,٧٦٠	١٢٢,٧٦٠	١٢٢,٧٦٠
-	-	-	٤٤	٤٤	٧٧,٧٦٠	٧٧,٧٦٠	٧٧,٧٦٠	٧٧,٧٦٠
-	-	-	٤٤	٤٤	١٢٢,٨٥٦	١٢٢,٨٥٦	١٢٢,٨٥٦	١٢٢,٨٥٦
-	-	-	٤٤	٤٤	٧٧,٧٦٠	٧٧,٧٦٠	٧٧,٧٦٠	٧٧,٧٦٠
-	-	-	٤٤	٤٤	١٩٦,٦٣٦	١٩٦,٦٣٦	١٩٦,٦٣٦	١٩٦,٦٣٦
-	-	-	٤٤	٤٤	٧٩٦,٦٣٠	٧٩٦,٦٣٠	٧٩٦,٦٣٠	٧٩٦,٦٣٠
-	-	-	٤٤	٤٤	٨٤٤,٨٤٨	٨٤٤,٨٤٨	٨٤٤,٨٤٨	٨٤٤,٨٤٨
-	-	-	٤٤	٤٤	٢٠,٧٦١	٢٠,٧٦١	٢٠,٧٦١	٢٠,٧٦١

الموجودات ١٣٢٠:

نقد وأرصدة لدى المصادر والمؤسسات المالية
مرباحات دولية وترتيبات الوكالة مع مؤسسات مالية
نظام تمويل مدينة
تمويلات الإيجار
استثمارات في أوراق مالية
الاستثمارات العقارية
عقارات محتفظ بها بغرض البيع
موديات أخرى
ممتلكات ومعدات
اجمالي الموجودات

المطلوبات ١٣٠٢:

ودائع العملاء
مستحق البنوك
صكوك مستحقة الدفع
مطلوبات أخرى وزكاة مستحقة الدفع
حقوق المساهمين
اجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

٣١. التقرير حسب القطاع (تابع)

التوزيع الجغرافي للموجودات والمطلوبات (تابع)

	أمريكا الشمالية	أمريكا	أوروبا	آسيا	أخرى	المجموع	دول مجلس التعاون	الدول العربية الأخرى	المجموع
٢٨٣	٣٥٣.	٢٤٥	٣٠٣.	-	-	٤٠٧	١,٧٧٧,٦٧٢	١,٣٣٣,٢٣٧	١,٣٣٣,٢٣٧
-	-	-	٧٣,٤٦٠	-	-	٤١٠	٢,٣٩٨,٩٥٠	٢,٣٩٨,٩٥٠	
-	-	-	٤٣,٥٩٢	-	-	٢٩٠	٢,٧٣٥,٢٩٠	٢,٧٣٥,٢٩٠	
-	-	-	-	-	-	٧٧٧	٢,٧٧٨,٨٨٨	٢,٧٧٨,٨٨٨	
-	-	-	-	-	-	٨٨٩	٧,٩٧٠,٤٨٩	٧,٩٧٠,٤٨٩	
-	-	-	-	-	-	٨٨٩	٧,٩٧٠,٤٨٩	٧,٩٧٠,٤٨٩	
٢٥٨	١٤٠	٢٥٤	٦٧٤	٢٩٠	٦٤١	٦٣٣	٨٥٦,٦٨٦	٨٥٦,٦٨٦	
-	-	-	-	-	-	٦٣٣	٧,٩٧٠,٤٨٩	٧,٩٧٠,٤٨٩	
-	-	-	-	-	-	٦٢٦	٢١٧,٠٨٦	٢١٧,٠٨٦	
-	-	-	-	-	-	٦٢٦	١,٢٠٢,٠٢٦	١,٢٠٢,٠٢٦	
-	-	-	-	-	-	٦٢٦	١,٢٠٢,٠٢٦	١,٢٠٢,٠٢٦	
-	-	-	-	-	-	٦٢٦	١,٢٠٢,٠٢٦	١,٢٠٢,٠٢٦	
-	-	-	-	-	-	٦٢٦	١,٢٠٢,٠٢٦	١,٢٠٢,٠٢٦	
-	-	-	-	-	-	٦٢٦	١,٢٠٢,٠٢٦	١,٢٠٢,٠٢٦	
-	-	-	-	-	-	٦٢٦	١,٢٠٢,٠٢٦	١,٢٠٢,٠٢٦	
٣٨٣	٥,٣	٥	٢٦٨,٢٣٣	-	٢٣٩٠	١٨,٠٢٥	١,٨٩٢	١,٨٩٢	١,٨٩٢
الموجودات ١٠٢:									
-	-	-	-	-	-	٨٢	١١,٣٣٣,٢٤٢	١١,٣٣٣,٢٤٢	
-	-	-	-	-	-	٦١	٥٠,٤٢٦	٥٠,٤٢٦	
-	-	-	-	-	-	٥٥	٥٥٤,٦٤١	٥٥٤,٦٤١	
-	-	-	-	-	-	٥٧	٦٤,١٤٣	٦٤,١٤٣	
-	-	-	-	-	-	٤٣	٦٣,١٣٠	٦٣,١٣٠	
-	-	-	-	-	-	٤٣	٤٤,٤٤٤	٤٤,٤٤٤	
-	-	-	-	-	-	٨٩٨	٤,٤٤٣,٨٩٨	٤,٤٤٣,٨٩٨	
-	-	-	-	-	-	١٠١	١,٨٦١,٥٠٥	١,٨٦١,٥٠٥	
-	-	-	-	-	-	٦٣	٧٥,٠١١	٧٥,٠١١	
المطلوبات ١٠٢:									
-	-	-	-	-	-	٨٢	١١,٥٥٣,٣٣٣	١١,٥٥٣,٣٣٣	
-	-	-	-	-	-	٤١	٤٠,١٧٠	٤٠,١٧٠	
-	-	-	-	-	-	٦١	٦١,١٤١	٦١,١٤١	
-	-	-	-	-	-	٦٧	٧٢,٨٥٦	٧٢,٨٥٦	
-	-	-	-	-	-	٥٥	٥٥٦	٥٥٦	
-	-	-	-	-	-	٤٣	٦٣,١٤٣	٦٣,١٤٣	
-	-	-	-	-	-	٤٣	٦٣,١٤٣	٦٣,١٤٣	
-	-	-	-	-	-	٩٨	٤,٤٤٤,٨٩٨	٤,٤٤٤,٨٩٨	
-	-	-	-	-	-	١٠١	١,٨٦١,٥٠٥	١,٨٦١,٥٠٥	
حقوق المساهمين									
اجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين									

٣٢. الالتزامات الطارئة والارتباطات

يقوم المصرف بتقديم ضمانات مالية وخطابات اعتماد لتلبية احتياجات عملاء المصرف. وهذه الاتفاقيات لها حدود وتاريخ انتهاء ثابتة وهي غير مرکزة في أي فترة.

تمثل مبالغ الضمانات الخسارة المالية القصوى التي يمكن أن يتم الاعتراف بها بتاريخ التقرير في حال أخفقت الأطراف المقابلة بشكل كامل في الالتزام بما هو متعاقد عليه.

وهذه الالتزامات الطارئة لها مخاطر انتقامية خارج بيان المركز المالي حيث يتم فقط الاعتراف بالرسوم والاستحقاقات الخاصة بالخسائر المحتملة في بيان المركز المالي حتى يتم أداء الالتزامات أو تنتهي صلاحيتها. وغالباً ما تنتهي الالتزامات الطارئة دون أن يتم تقديمها سواء بشكل كامل أو جزئي ولذلك فإن المبالغ لا تعكس التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة.

٢٠١٢	٢٠١٣
١٤٣,١١٥	١٧٩,٥٥٠
١٤٣,١١٥	١٧٩,٥٥٠
٨٧,٦٠٣	٧٦,٩٩٩
٢٠	-
٦٥٧,٣٧٦	٩٢٣,٨٨٠
٤٤,٣٣٥	٤٩,٣٠٣
٧٨٩,٣٣٤	١,٠٥٠,١٨٢

أ) اعتمادات مستندية - حسب القطاع:
شركات

ب) خطابات ضمان - حسب القطاع:
حكومة الشارقة
الدوائر والهيئات الحكومية
شركات
أفراد وأخرى

آخر

قام المصرف بإصدار تعهدات مالية لدائرة التخطيط والمساحة بالشارقة/ الإمارات العربية المتحدة بمبلغ ١٤٧,١ مليون درهم مقابل بيع عقارات محتفظ بها لغرض البيع (تحت التنفيذ) لحين اكتمال تلك المشاريع (٢٠١٢: ١١,٥ مليون درهم). وكذلك قام المصرف بإصدار ارتباطات مالية بقيمة ٨٠,٠ مليون درهم والتي تتألف من ٢٠,٠ مليون درهم لسوق أبو ظبي للأوراق المالية و ٣٠,٠ مليون درهم لسوق دبي المالي و ٣٠,٠ مليون درهم لمصرف الإمارات المركزي مقابل إدارة عمليات المسيرة لشركة الشارقة الإسلامي للخدمات المالية (٢٠١٢: ١٠,٠ مليون درهم).

٣٣. الأطراف ذات العلاقة

لدى المصرف معاملات ضمن سياق الأعمال الاعتيادية مع أعضاء مجلس الإدارة وموظفي المصرف ومنشآت يملكون حصة رئيسية بها.

فيما يلي الأرصدة الهامة القائمة في ٣١ ديسمبر والمتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المدرجة ضمن البيانات المالية الموحدة:

٢٠١٢	٢٠١٣
١,٣٣٥,٠٥٦	١,٧١٨,٢٤٧
٢,٦٤٩,٥١٣	٢,٨٣٦,١٣٨
٧٥٧,٨٥٦	٩١٥,٢٣٩
٢٤,٩٦٤	٣١,٧٥٩
١,٤٩٢,٧١٨	١,٥٦٦,٥٧٣
٢٨٤,٩٣١	٢٦٩,٧٢٨
١٥٩,١٤٦	١٧٣,٢٦٤
٢٨٤,١٧١	٢٩١,٠٣٧
٢٧,٥٠١	١٩,٠٩٣

الذمم المدينة الخاصة بحكومة الشارقة
الذمم المدينة الخاصة بالدوائر والهيئات الحكومية
ذمم التمويل المدينة الأخرى والأنشطة الاستثمارية
ودائع حكومة الشارقة
ودائع الدوائر والهيئات الحكومية
ودائع أخرى
الالتزامات الطارئة
إيرادات من التمويل والأنشطة الاستثمارية
حصة المودعين من الأرباح

٣٣. الأطراف ذات العلاقة (تابع)

تشتمل التعويضات المدفوعة لموظفي الإدارة الرئيسين على المرتبات والامتيازات قصيرة الأجل الأخرى البالغة ١٦,٦ مليون درهم في ٢٠١٣ (١٤,٩ مليون درهم) وتعويضات نهاية الخدمة البالغة ٠,٩ مليون درهم في ٢٠١٣ (٠,٩ مليون درهم).

لم يتم الاعتراف بخسائر انخفاض قيمة مقابل الأرصدة القائمة لدى موظفي الإدارة الرئيسين والأطراف ذات العلاقة الأخرى.

٣٤. أنشطة الوكالة

خلال عام ٢٠٠٥ قام المصرف بإنشاء صندوق استثماري متواافق مع الشريعة الإسلامية باسم "محفظة الثروة الإسلامية للأسماء" "الصندوق". يتولى المصرف بصفته وكيل محفظة الصندوق مسؤولية القيام ببعض أنشطة الوكالة نيابة عن العملاء والمستثمرين في تلك المحفظة. بلغ صافي قيمة الموجودات بالمحفظة في تاريخ التقرير، ١١,٧٠ مليون درهم (٢٠١٢: ٦,١ مليون درهم).

٣٥. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة لتتوافق مع العرض المتبع في السنة الحالية. أن أرقام المقارنة المقدمة في هذه البيانات المالية الموحدة تمثل أنشطة المجموعة.

